本報特別啟事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日 迄今已四十二年
二、宗旨 今後宗旨注重實業教育
三、總經理 陳仁[illegible]
四、總編輯 周君南
五、總發行所 星加坡哥劳實得力十一號
六、德律風 一千一百六十四號
民國十一年五月二十三日

第一萬二千[illegible]七[illegible]三號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. [illegible] Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥劳實得力第一[illegible]

PRINTED AND PUBLISHED [illegible] PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, B.A., B. Sc.

德律風一千一[illegible]十[illegible]號

本報價目列左

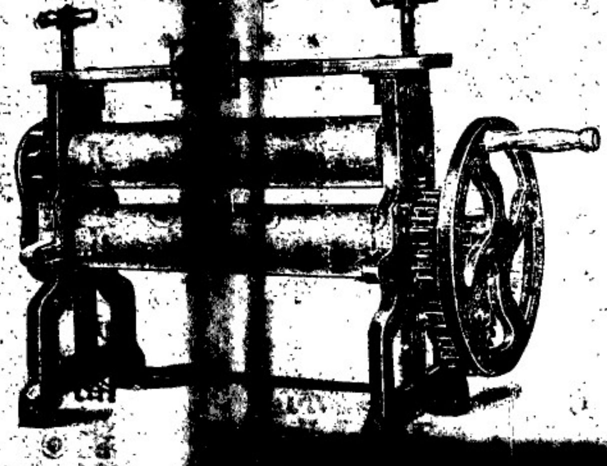
一、每份一角
二、每月二元
三、三個月五元
四、六個月十元
五、十二個月十八元
外埠郵費另計并無論本埠
外埠如有投函定閱本報者
須書明地址隨函[illegible]否則
[illegible]不錄寄

告白定例

凡登全年告白者分期
先收價半途止登照價
收足先此聲明以免後
論如登短期告白費請
先惠此佈
本館謹啟

Hodgins Improved Rubber Mangles.

鶴京氏新式改良碾膠機



此碾膠機有兩種欵式有平頭的有屈頭的有木轆的有鐵轆的轆之尺寸為二十寸夾四寸機器尺寸計四尺半夾二尺九寸夾一尺七寸

零沽

鐵轆的每架四拾二元

木轆的每架三拾一元

唯一代理人轄登堡拉

沙露父子有限公司

民國十一年八月一號

SINGAPORE.

George Fletcher & Co., Ltd.

(Incorporated in England.)

蔗糖機器專家

專製糖廠

製糖廠

蒸糖廠內機器

唯一代理人 P. A. PARIS,

The Arcade, Singapore.

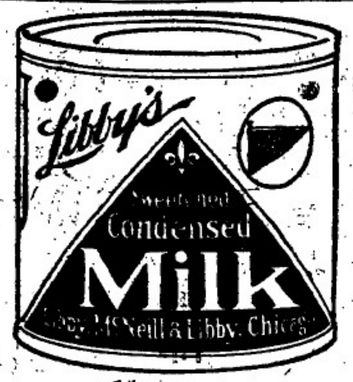
英一千九百廿二年拾月五號

飛牛頭牌

REGISTERED TRADE MARK

商標 Libby's 登錄

煉乳



本公司始創於西曆一千八百六十八年迄今五十餘載精製飛牛頭牌牛乳以及各種食物

凡牛乳出產最多之區本公司均設有機廠以備提煉凝製其物質之優美滋養之豐富海內外交口稱譽之即美國政府界以保證不僅本公司自為擔保已也今將用法開明於下

凡開罐須在罐上有字之端開取乳須用乾潔之器此種牛乳可製糖果及冰其味亦可配茶及咖啡

此乳無論男女老幼均可服食即在有病之人亦宜服之因其消化甚易且可增助精神為[illegible]

此乳由公利洋行一家運銷市上各處均有出售 賜顧者認明牌號為荷

英一千九百廿二年十月九號

美國芝加哥里美廠麥加俄敢 啟

此孩純係服食里美牛乳故其身體十分強健敬告為父母者祈知注意購用勿謂其價較他牌為貴須知其功益甚多也

代售處

太興號 元茂號 鄺南生 李慶豐

Wholesale Distributors

Thye Hin & Co.

Guan Hoh & Co.

Fong Nam Sang

Lee Kheng Hong

Connell Bros. Company Inc. in U. S. A.

Agents.

交通銀行存戶諸寶號公鑒

逕啟者敝行停業日久致勞 尊戶累懷殊深抱歉現由敝管理處特派鐘仲枚劉勉兩君來星清理一切債務凡屬存戶自應接洽茲訂於本月二十二日（卽陰歷十一月初五日）下午二點三十分鐘假座商務總會會所會商一切屆時務請駕臨幸勿自誤爲盼

民國十一年十二月二十日　　交通銀行啟

評論

討吳景濂（續）（惠風）

議或[illegible]議事[illegible]急迫。吳等雖不免違法之嫌。然究屬情有可原。惟又不然。使吳景濂果認羅文幹爲受賄。果具心上認羅文幹之受賄證據爲眞確。卽議院不及開會。亦當堂堂正正。以個人資格。赴法庭舉發。一方將羅監視。一方提起公訴。依法定手續。置羅文幹於法。何必擅用院印。且何必密告於非司法機關之總統府。吳[illegible]不出此。其後黎元洪擬發依法辦理實究虛坐之命令。又演其向國公府之活劇。竟[illegible]之[illegible]不[illegible]後。而其[illegible]於法庭之事。[illegible]且公[illegible]一[illegible]羅。前日查收。干涉司法。羅織黨獄。務使羅僚結舌。道路以目。庶北京以內。爲所欲爲。此其借刀殺人之能事。又曾復是譯。民國果猶有法律者。吳景濂之罪之必無可逃。固彰彰也。此非吾一人之私言也。蔡元培謂吳景濂黎元洪此舉。直國會總統自殺。其事痛絕可知。羅[illegible]之論罪有日。首犯吳景濂張伯烈。罪名 一以私人資格盜用衆議院印信（二 假借議長名義。招搖撞騙。威逼行政擅開亂拿人。（三）抗拒法庭傳票。不行到案。共犯黎元洪。罪名。除了兩個私人的教唆。用私人資格。（因總統命令無閣員副署不生效力）亂發命令拿人。又日。這三個人犯的。都是衆目昭彰的現行罪。羅文幹無罪嗎。羅釋放後這三個犯人的罪固然要辦。羅文幹有罪嗎。羅被覊後這三個犯人的罪還是要辦。國會若不能懲辦那盜用印信的犯人吳景濂張伯烈。便是中華民國沒有國會。法庭若不能懲辦那首犯從犯三個人。便是中華民國沒有法庭。國民若對於這件事沒有人說句公道話。只好把中華民國的金字招牌下了罷。（見梁氏近著對於羅文幹案國民所應持的正義論）其詞嚴義正。尤可想見。嗚呼。以吳景濂等拚命禍亂之故。竟致議長違法。總統違法。使我中華民國變無法之國。從自今始。不特國民身體自由。居住自由。無復爲憲保障。勢將人人自危。曾[illegible]府會議。原允我收回領事裁判權。而國際亦已有派員來華。調查我國司法情形。準備實行之議。今竟予人以藉口。（外報已紛紛援爲口實）法權收回。設不幸而絕望。我五千年文明古國。且將墮萬劫不復之深淵。而無術以自拔。語曰。其作始也簡。其將畢也鉅。參之肉其足食乎。此其就法律言之者也（未完）

本館專電

▲十二月十九日下午七時三十五分上海發

◆國會投張紹曾內閣票出席者共四百五十六人贊成者三百九十二人大多數通過

◆張紹曾已允任正式內閣總理[illegible]對於閣員支配甚難

◆此次新閣洛吳（佩孚）系將失[illegible]顧（維鈞）王（正廷、寵惠）等外交[illegible]外交關係仍可維持

◆有任施肇基爲交通總長說

◆財政總長已定黃郛（譯音）海李（鼎新）不動陸長由張（紹曾）自兼以便籌劃全國裁兵

◆顏惠慶博士將任美國公使

◆此間（上海）輿論以張屬軍人且有黨派彩色對於新閣不抱樂觀

◆閩事因旅京閩人之運動將圖和平了結

◆北京發起全國軍事會議籌劃裁兵

◆政府以到期債款多不能償還現力減行政費以期不再借款

國內選電

厦訊李厚基派吳某到南京續求協助吳電復（無結果）李已電京辭職在汕候（輪）仍回上海

一日夜半劉夢庚馮玉祥由保定回京保定對時局不如津派險惡吳佩孚尚未到保

黎元洪令凌文淵先籌撥閩費十萬凌力辭

贛電周蔭人已抵撫州俟張克瑤部來周部赴即邵武

蕭耀南五日赴保定孫傳芳同行隨帶副官參謀秘書多人擬先到鄭州與靳雲鶚（商）辦剿匪再轉洛陽邀吳佩孚同往

祥泰船一日抵漢口美領事派水兵查獲私運飛機六隻聞原係閩某行訂購

津保兩派對汪（大燮）態度強硬諷軍警逐汪出京黎元洪恐生枝節故即提張紹曾組閣張閣擬黃郛長財政高凌（霨）長內務王正廷長交通

有摩托巴斯車出賣

茲有丁尼士之摩托巴斯車一架機件堅固駛快捷欲即出賣有意購買者請向加冷路三三三號門牌養給爲荷

民國十一年十二月二十日　一三六

南安詩山思齊女學校鳴謝廣告

敬啟者鄙人爲建築女校事南渡募捐深蒙荷屬[illegible]會公好義捐金萬餘茲因年終募捐不[illegible]留是以倉皇回國道經星洲蒙友人挽留勸募[illegible]士[illegible]僑商市[illegible]慨解義囊[illegible]因時間短促不能一一踵府[illegible]謝[illegible]捐款芳名登報以表謝忱

▲星洲

梁添吉 連冬 三百元　呂嘉啓 二百元（[illegible]）[illegible] 百元

謝[illegible]氏（[illegible]）一[illegible]元　[illegible]女[illegible]

六十元　呂[illegible] 五十元 [illegible]

謝[illegible]　陳[illegible]　[illegible]看 以上[illegible]各捐[illegible]十元

余[illegible]　梁光[illegible]　梁[illegible]　[illegible] 一十元

[illegible]泉安　[illegible]瑞[illegible]　洪[illegible]

陳[illegible] 以上六條各捐五元 [illegible]

▲檳城

梁金盛 一百元　葉盧意 一百元　陳秋香 一百元

林[illegible] 五十元　陳玉兔　陳海[illegible]（石翁）

林觀[illegible]　呂振井　以上五條各捐[illegible]　梁志文

林貫[illegible]　謝徒[illegible]　以上二條各捐[illegible]元

陳[illegible]　陳[illegible]　葉[illegible]　陳[illegible]

李彩[illegible]　林建[illegible]　李金玉　以上[illegible]各捐二十元

黃術[illegible]　厚[illegible]　以上二條各捐十五元

吳[illegible]昌　林奕積　李登悌　李紹那　林[illegible]　謝獻[illegible]

陳玉英　林手帕　林[illegible]厚　林[illegible]　李[illegible]　郭[illegible]

黃奕登　林上[illegible]　吳序[illegible]　陳孝保　李孔培　葉森木

呂[illegible]　林貞[illegible]　李孔[illegible]　李加[illegible]　李加[illegible]　[illegible]

葉[illegible]　柯[illegible]　呂向[illegible]　呂振[illegible]　呂振[illegible]　呂[illegible]千

呂[illegible]　陳[illegible]井　林千[illegible]　余[illegible]　以上三十四條

各捐一十元　蘇金鐘 六元　陳嘉[illegible]　葉[illegible]　呂俊[illegible]

呂[illegible]　柯[illegible]　李加謀　李孔盤　蔡[illegible]　李祖洪

謝和號　[illegible]文[illegible]　林[illegible]長　黃[illegible]文　梁[illegible]　陳文[illegible]

林泰[illegible]　林秋[illegible]　戴[illegible]至　林觀木　林[illegible]深　陳[illegible]

陳合[illegible]　林[illegible]雲　梁和君　黃[illegible]　葉[illegible]　李孔[illegible]

林[illegible]　林[illegible]　以上廿九條各捐五元

▲[illegible]既勝

新振興 [illegible]那 二百五十元　泉益興 侯三來 二百元

發興棧 [illegible]鳳 二百元　謝詩賢 五十元

建興　榮美　[illegible]　金聯豐　[illegible]記　李合[illegible]　李宜[illegible]

[illegible]叶德　馮[illegible]　李振長　春[illegible]　林[illegible]　以上十

一條各捐一十元

▲吉隆坡

洪啟讚 一百元　葉福盛　葉[illegible]　葉晉足　侯金[illegible]

以上四條各捐三十元　葉木[illegible] 二十元　合興公司

戴冬至　葉[illegible]　黃必[illegible]　侯[illegible]　[illegible]興號　侯和記

陳[illegible]兄　劉錫[illegible]　林源成　以上十條各捐一十元

▲吧雙坡

李紹[illegible] 二百元　葉玉[illegible]　陳海山　林[illegible]　以上三

條各捐一十元

民國十一年十二月二十日　南安詩山思齊女學校總理林[illegible]啟　三

閩事特載

◎林森就職後之閩局（三）

福州通訊

▲林炳章謀長財廳 林森省長之最大難關。即爲財政問題。省上游各縣。旣爲王獻臣軍隊所盤踞。最近又爲常軍所佔領。旣無收入之可言。下游各地。或爲臧致平及張貞楊漢烈諸軍隊所控守。福甯方面。又爲十一旅軍隊所獨占。皆係就地籌餉。財政廳不能徵收一文。而財政廳能力之所及者。不過閩海道一區。且其中如馬尾長樂琯頭等處。爲海軍警備防線之範圍。所有捐稅。多歸於海軍陸戰隊徵收。故財政收入爲數殊少。而省垣駐紮軍隊。竟有二萬餘人之多。一切用費。極爲浩大。故財政廳長一缺。幾至無人敢任。唯有林炳章平日做官熱度。達於極點。自願代向某方面。借款五十萬元。爲交換條件。林森際此危局。自極歡迎。而林炳章自知平日行逕。爲閩人所不䧺。故作半推半就之態度。而林森則拚命收羅。不肯放鬆。各界對於林炳章之謀長財廳。極爲排斥。不遺餘力。而閩中之反對林森省長者。亦乘此機。排斥林炳章。藉以推翻林森省長之地位。十八日午後二時。城台市民。約有千餘人。聚集於省議會。開公民大會。城內公民。手執白旗。城外公民。手執黃旗。上書反對林炳章之字樣。當有公民代表范慕濟者。出爲演說。略云林炳章前已久任財政廳長。其成績如何。爲吾閩人所共知。此次登臺。又係以地方稅契[illegible]款五十萬元。不啻飲鴆止渴。吾輩對於[illegible]對待。請大家表示意見。云云。當即有人登於台上。高聲對衆云。請大家同往省長公署。請求收回成命。贊成者舉手。於是舉手者數百人。遂由省議會辦行而至省長公署。集於大堂。公推范慕濟劉宇雲村二人爲代表。入謁省長。在招待室候至半時之久。省長始派王壽廬爲代表。出而對衆云。大家雖是福州人。當能相諒。福建財政廳長。除林炳章外。無人可以勝任。范柴二代表尚未發言。卽有公民施秉政者。高聲答云。壽廬先生平日亦主張林炳章。不宜再任財政廳長。何以今日立於省長公署地位。便說此語。王氏語塞而退。公民仍求省長出。候至六時半。省長不出。公署研究有一人向公民聲言。閩人退出。如不肯退。則必開槍。公民大。因高聲罵云。省長乃我公民所選出。一旦登臺。便卽如此作威作福。今日公民千餘人。要求一見而不可得。是何道理。於是羣衆議將擁入署中。公民中有李宗感者。乃對衆云。請大家維持秩序。我有一種辦法。請大家靜聽。民選省長。竟拒絕公民請願。我公民亦可不承認此省長。我等可行散去。明日再可遊行演說。省長如無正當答復。則以三千萬人之公敵目居。不以省長自居矣。衆聞此言始行散去。林炳章得此消息。因於十九日撤出辭職書。幷將委札交還林森。而林森猶復慰留不置。復函婉勸。林氏更以長函拒却。以示堅決云。

本坡要聞

◎本年十個月中英國之樹膠輸出入狀況

英京樹膠商務聯合會。本年十月尾發出之月刊。報告十月以前之樹膠狀況云。本年十個月內。英國之樹膠輸入。共五萬一千五百十九噸。去年同期內。共七萬五千四百五十噸。一九二〇年同期內。則九萬二千一百六十五噸。此數額中由馬來半島輸入者。本年爲三萬一千四百七十七噸。去年爲四萬三千三百九十三噸。一九二〇年則爲四萬九千六百三十三噸。本年十個月內由英國輸出之樹膠。共四萬四千九百三十四噸。去年同期。共三萬三千三百二十噸。一九二〇年同期。共五萬零五百四十四噸。本年向英國購買樹膠最多者。首爲美國。計共一萬八千七百七十六噸。次爲法國。計共一萬一千零四十八噸。又次爲德國。計共六千三百八十六噸。再次爲俄國。共二千六百二十三噸。本年十月三十一號以前。英京及利勿浦二地存貨。共七萬六千七百六十三噸。去年同期中。共七萬九千[illegible]。一九二〇年同期中。共四萬五千五百八十三噸。據美國商務部報告。本年八月以前之八個月內。美國共輸入樹膠十九萬零二百八十五噸。去年同期內。共輸入九萬九千四百二十噸。一九二〇年同期內。共輸入二十萬零五千八百十六噸。此可見美國購入之樹膠。非盡由英國經過也。云云。

◎檳城之華人議政局員

檳城訊。探悉本坡中華總商會。（前報載西商會誤）曾接當局公函。謂已委定狀師楊源思（譯音）君（Mr. Yeoh Guan Seok.）爲本坡華人新議政局員。楊君自一九一一年來。曾由海峽英國協會推舉爲本坡工務局委員。於當地政務。極爲熟悉。故本坡華僑咸慶得人云云。

◎鄧腦卜樹膠公司之財政狀況

日昨實得力西報載十八日英京電云。鄧腦卜樹膠公司股東會議。一致表決送給亞利克哲達爵士之酬金五千鎊。以酬其任理事職務之勞。又送給一萬鎊以酬其至九月三十一日止前十二個月中任理事特別職務之勞云。主席査爾西爵士謂公司中各種緊迫債務。皆已償清。若今後商務能漸恢復。則公司財政地位。亦可逐漸增進云。

◎法飛行家發明新式飛機

探悉法國飛行家倫基沙機長（Cadtain Nuingessar）。曾發明一新式飛機。該機可於每小時飛行二百五十哩至三百哩之遠。形如卵而無尾。兩翼甚小。作V字式。內裝有七百馬力之摩托機云。

◎評光洋演戲範款第一晚之（朱少朋）

凡事帶一（新）字。卽不易好。亦卽不易得社會大多數之同情。因（新）字之對方有一（舊）字。此（舊）字之歷史。旣較（新）字者爲長。因而其勢力。亦往往較（新）字者爲大。故此（新）字。苟欲推翻（舊）字之勢力取其地位而代之。非經過長期鬭之（肉搏血戰）。決不能有成。若（新）者方面。不能下一番濳深之研究功夫以求所以超越乎（舊）者。則亦終歸失敗而已。此於各種事業新舊抗爭之中所屢不一見之恒例也。

卽以吾國新舊戲劇而論亦然。國內之有新劇 遠在十年前。然至今猶未見（新劇）有推翻（舊劇）之能力者。雖其間原因甚繁（此其理甚長。容異日於文藝欄中論之）而其主因。則實以（舊劇）有歷史上之關係。盤踞一般人民之腦海中已久。新來者不易攻入。主持新劇者。旣屬營業性質。不肯用一番苦功[illegible]社會之風習。而一班觀戲者之程度。復多[illegible]勢力。幾不能改[illegible]下[illegible]難。因其[illegible]生。尚在幼稚期間[illegible]之程度。復在國內者之下。且語言隔閡。往往不克表顯其長也。今年本坡十個月來。因籌款演新劇者。已有十餘次。然其脚本用意之深遠。結構之緊湊者。當推此次之（朱少朋）。該劇原名（工廠主）。係日本帝國戲團原著。由上海中華戲劇協社改編。幕數雖少。而無一幕不有意思。最好處在一幕完畢。其下一幕之所演者。往往出於吾人懸想之外。非若他種新劇。見頭可以知尾。且可預知其所說之話也。是晚各角演來。皆能將其脚本之長處表出。殆出名手 自當不同也。各晚南洋南華中華各女校所助演之遊戲跳舞等。皆甚優美可觀。尤以南華之（Gliging The Kite）不用琴而用留聲機器以爲些齊步伐之具爲出色也。

◎今日之樹膠行情

本日（二十日）早接西商會樹膠拍賣行情報告云。本坡標準煙花膠之價格 買主方面爲四角七占。賣主方面爲四角七占又四分之一。一月三月之期貨 買主方面爲四角九占。賣主方面爲四角九占半。四月六月之期貨 買主方面爲五角一占又四分之三。賣主方面爲五角二占。又本坡白乳膠之價格。買主方面爲四角六占半。賣主方面爲四角七占。市況寂靜云。

◎檳城消息

檳城快信。日前有印度嚼族人兩名。由暹羅搭船來檳。惟因其行李中藏有煽亂文字之故。於登岸後。當被拿去。拘案究辦。法官已將該案展期月之二十七日提訊云。

閩人邱某。向在異壩公司充任看倉之職。近以失信該公司貨銀共四千七百元之故。被拿交案上查辦云。

本坡瑣聞

◎昨日之大雨

昨日下午。忽降大雨。[illegible]小時之久。致華中路低之街道。均被水浸。[illegible]及過圖伽戶。則被水浸至尺餘之高云。

◎馬扁倒運

歐人馬丁氏及閩人黃金德。因假充輪船及西人飯店代表。至某處數洗衣店內訂[illegible]洗衣。先[illegible]每店索取四十元茶資。被當局發覺。於[illegible]拘控。被告等均自在堂認罪。馬丁氏則由[illegible]律師[illegible]求法官從輕治罪。謂被告係屬本坡著名之家族[illegible]回英求學[illegible]年。惟自英回後。交友不愼。遂入迷途。且法律之設。原欲令犯者改過。非欲以責罰之也。是以請求法官將被告責罰一番。然後將之省釋云。惟法官於審結後。判被告馬丁氏以苦監三個月。至該被告華人。因曾已犯案三次。遂被判入苦監二年。出監又須受警察之約束二年云。

◎假造授權紙被控

閩人李某。因假造某產業之授權紙故。被於日前拘控。法官於錄取兩造口供後。卽將該案展期月之二十三日提訊云。

◎私運酒水被拘究

閩人蘇某。因於日前由錫山路用摩托街車運酒入坡。被[illegible]局探悉。[illegible]員[illegible]拘獲。於[illegible]由緝私局長送案查辦。被告因[illegible]官[illegible]案展至星期五日香訊之故 已以三百元擔保候訊 [illegible]夫亦被以[illegible]案拘究云。

◎僕人之難靠

皇后街八[illegible]九號門牌 閩[illegible] 曾[illegible]局報案。謂其僕人於[illegible]竊去[illegible]款四百七十七元云。

紅橋香煙

△請試香烟▽

君乎爾亦嘗試用此紅橋香烟

否如其△也則請即一試之

紅橋香烟是爲

市上所售各煙

之最上等者也

民國十一年九月廿一日

英美煙公司披露

招徠廣告

▲請用世界最上等之美國平安剃刀

易以使用—先以洋皂塗面然後遂以居列(Gillette)刀片配上便可剃鬚

安業自然—此刀極易剃毛剃後面部淸淨涼爽

平安無礙—此刀剃近毛鬚亦無劇傷面部之虞

價格平廉—所值無幾一刀片可用多次

居列(Gillette)新式改良平安剃刀每套價由十一元起碼

美國波士盾城居列平安剃刀公司披露

英一千九百廿二年七月八號

Gillette Safety Razor Co. Boston, U. S. A.

Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd. Singapore.

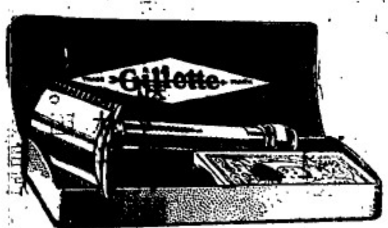
Gillette KNOWN THE WORLD OVER

Brownie

巴郞利剃刀價僅二元

居列剃刀自未賣過八元

減下之價目



Remington Portable Typewriter.

寧明盾方便打字機廣告

此機輕便非常易以攜帶字粒淸晰全備雖用數目字時亦可不必引用升降匙機件堅固大架—寧明盾爲全副機器祇裝於一四寸高之箱內美觀耐用誠最趨時之用品凡有意購置而欲知詳情者請向星洲及吉隆坡唯一代理人潤叻列都有限公司查詢爲荷

英一千九百廿二年十二月二號

John Little & Co., Ltd

Incorporated in England,

Singapore & Kuala Lumpur.

民國十一年十二月十一號

▶奇倫氏威士忌酒

ILLON'S V.O.P. WHISKY.

ALWAYS USED 一經試嘗

CE TRIED 永久購用

Obtainable from all Dealers

各酒商均有出售

Sole Agents

唯一代理

JOHN LITTLE & Co., Ltd.

潤列都路有限公司

(Incorporated in England.)

在英倫注冊

Singapore and Kuala Lumpur.

星洲及吉隆坡

○金星俱樂部啟事

敬者敝俱樂部前演劇籌賑所得之款計首次辦米赴災區賑濟今再辦洋毡一千九百八拾張於本月十二日配暨輪運往汕頭交存心善堂代爲施賑季寒　和豐船局報効儎費　悅成號報効大舶水脚倒此熱心公益見義勇爲敝俱樂部感激之餘並代災民鳴謝

民國十一年十二月十八日（三）　金星俱樂部啟

◎承頂聲明

啟者水仙門第九十三號門牌宏源號自係羅寬開創今因志在別業愿將宏源號傢私什物頂與仁盛營業如羅寬有與街前担保揭借等情限一禮拜內會來與羅寬理會清楚如過期不到乃係自悞與仁盛無涉特此聲明以免後論此佈

古曆壬戌年十一月初一日　宏源號羅寬謹啟

清導丸使　義華康樂

尊夫人與閣下所必需者

因此藥乃是專治婦科中所最難治之症卽大便秘結也紅色清導丸係專治婦科便閉之聖藥卽男子服之亦同功也潤腸導滯功用出自天然且能平肝瀉利膽汁止眩凡疾病頭痛面現紅纍氣色晦滯口氣穢濁等症服之效驗如神也且治痔瘡痛苦能免痢疾腹瀉之患能令內腑清潔涼爽卽如吉林穆稜縣縣署司王東川先生來示云紅色清導丸非但治愈余之大便秘結且胃口大增精神煥振夜能安睡實乃貴醫生清導丸之奇功也紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄號銀一角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原瓶郵奉一瓶可也

PINKETTES

MEDI[illegible]AL OFFICE
300-302 North Bridge Road, Si[illegible] [illegible] agents for S[illegible] F.M.S.
Telephone 706

（沙西連）SATYRIN

德國 Aktien-Gesellschaft [illegible], Dusseldorf-Grafenberg, Germany 製造

（快樂）……沙西連對於人類之……快樂及生殖

係快樂無窮死快樂是人生之要素多之飯去衣樂[illegible]然猶以[illegible]俱來神聖不可侵犯之男女兩性間之[illegible]情事其滋味濃而且烈此種滋味惟強壯之[illegible]之惟多迨至稍入老衰時期生殖泉（肉旁）[illegible]能日行退化或少年斲喪過度於生殖泉（肉旁）有所傷害則對於所謂神聖不可侵犯之快[illegible]情事自必殘其分潤……沙西連能培補退化及傷害之生殖泉（肉旁）而復於少年性之活潑使人類得加長其快樂

（生殖）……人生在世其所應担之責任不但爲富腦者勞腦有力者勞力終日營營以衛其飯衣之充實衣築之鮮美而已也其最要緊之責任仍在於種族傳統上所必要的生殖……沙西連係介紹生殖之媒

然沙西連究竟內含何種物質何故能使人快樂何故能爲生殖之媒欲知其詳請寄一函或親到南洋總代理處星嘉坡大馬路神農大藥房索其說明書閱之

此藥各藥房及大藥肆俱有發售　每盒四十粒銀二元　每打銀二十元

民國十一年九月廿五日　南洋總代理處星嘉坡小坡大馬路神農大藥房啟

◀ 汝所寶貴之嬰兒 ▶

Glaxo

汝之小孩最寶貴者惟此強健之身體強健身體之最要者惟此正當之食料

孩兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁

強健乳母之乳汁惟加勒蘇可以代之謂爲最正當之兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒謂爲強健之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處暢銷已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料　各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自英蘇蘭製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後倘或有不合意者儘可由賣家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇（Glax）粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭特此佈

惟一代理英暹聯合有限公司（在英註册）
住星嘉坡中街門牌一百一十七號至一百廿一號

CSE.
Messrs. Anglo Siam Corporation Ltd,
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE.

英一千九百廿二年三月廿號

衛安公司

治蚊香

發行

乃日用衛生之要品也完全國貨熱心愛國志士請嘗試之

施林氏 逢咳必止 除痰止咳水 第一聖藥

價目　大瓶每瓶八角　小瓶每瓶二角半

新濟世藥局

商標　註册

天下馳名氣痛唯一聖藥

東華電頭

氣痛靈丹

中醫新發明良藥

謹將此丸功用列左

治[illegible]　治[illegible]　治[illegible]　治[illegible]　治[illegible]　治[illegible]　治[illegible]　治[illegible]　治[illegible]　治[illegible]

凡患以上各症[illegible]

每樽一毫半　每打一元九

新濟世　女界護身丸

名播環球　功效神速

此丸專治月經不大[illegible]

總代理 石叻[illegible]街[illegible]安公司

時評

軟化 （冷）

近日以來。其勢洶洶之事。至其結果。往往軟化。對抗者之能力進步歟。抑始事者之力有未備也。近十年來之事。其成功者。大抵以徼倖得之。好事者見徼倖之可以有成也。於是不務實力。而徒欲以張聲勢。以期徼倖之得成。猶之商界之有投機焉。然而延至今日。其技漸窮。徼倖不可得。而始強終弱。故洶洶之勢。每至軟化也。

軟化云者。既非玉碎。亦非屈伏。消滅於若有若無之間。而終無下落之謂也。政府之命令屢有之。黷武夫之主張亦屢有之。社會團之急進者亦屢有之。其結果則無他害。唯自墮其當時之信用。與自阻其日後之途徑而已。

中外要聞

◆中國之部

[illegible]電文一束（三）

◆黃陂覆洛吳梗電　[illegible]洛陽吳巡閱使[illegible]鑒。[illegible]電具悉。近年以來。貪贓枉法。賄賂公行。濫募國債。積欠億萬。剝膚已久。魚肉難償。血氣之倫。咸懷義憤。元洪復職以來。飢思整飭紀綱。講滌瑕穢。爲我國家。實其覺醒。雖明知事權不屬。黨派紛多。然力所能至。生死以之。本月巧日。眾議院吳議長。[illegible]長。檢舉閣員。[illegible]羅財長[illegible]奧國債款合同。按語院印。請予法辦公函。同來覲見。面稱羅財長嫌疑重大。即將逮捕。要求迅予法辦。證人並聲稱據證確鑿。元洪以合同內所稱經大總統批准。又遠涉賄賂。有人作證。事關閣員瀆職。與普通官吏犯罪不同。遂勉從兩議長之議。飭薛總監等議院印公函。嚴密傳送法庭。今來電云。薛總監有奉諭迅捕密傳等語。既云密傳。即非逮捕。語意矛盾。顯按自明。謂奉答廉電。並無迅捕二字。不知何所根據。代爲增加。現行法例。凡嫌疑事件。關係本身者。應行迴避。被告既係閣員。似無再交閣議之理。法律既有此定。事實猶恐其扶同。共和國家。貴賤平等。若議長等所報果確。無論何人。皆可向司法機關告發。本無明令。何須副署。年來官吏被議。先交法庭。審訊免職者。先例綦多。近且嚴甚。檔案具存。未聞非議。財部首長。鐫世銘。久被看管。迄未免職。得歷來執事之命。猶且毅然行之。至軍警乃司法輔助機關。先由軍警送交法庭。於法亦無違背。總之奧國債款合同。無論應否承認。而未經批准閣議。未交國會通過。告訴者以持之有故。辦理者急不致詳。運值末流。身爲元首。以四百兆人代表之尊。告國家五千萬元損失之詐。有矢日指天之證。自立待罪也之區。猶以天民。寧忍坐視。念自問無他。縱深文巧詆。論元洪愛護國家之元洪待遇僚屬之情。誠懷過恕。刻有瑕疵。而觀過知仁。可明心迹。羅總長爲元洪擢用之人。審顧果有罪名。自昭罪果。然若使受賄果實。聞信果遇。彼時引繩批根。更不知若何詰責。日來國會內閣。譁電交馳。相持不下。重以訛言紛起。報紙猜疑。元洪以既交法院。自有尊嚴。案書果實。雖恩必懲。疑謗令虛。雖怨必復。一身之去留甚小。國家之實關當平。處此危疑震撼之時。應懷磊落光明之度。元洪伏處津門。本無遠志。國人敦迫。責以大義。竊懷羣龍無首之痛。冀收東隅已失之光。寧辭憂勤。心力盡瘁。而言廢督而督軍日尊。言裁兵而兵額日增。言停戰而戰禍日滋。言止債而債務日[illegible]。寄白宮。如同虛職。宏願等諸畫餅。虛榮等諸嚼蠟者。謂有徇情之累。感同氣者。謂無[illegible]極。外蒙清議。內疚神明。此案既生。謗言交[illegible]。[illegible]不知[illegible]。[illegible]尚爭未已。外[illegible]又[illegible]。元洪有何叙尤而[illegible]。假葛裘之地。久[illegible]之[illegible]。尚在。辭職咨文。猶存國會。[illegible]正宜別立賢能。朝還晉人。夕還初服。但使無[illegible]。如遺之責。亦可抱潔身先去之心。此固告諸天下[illegible]也。抑有進者。軍旅之事。責有專司。朋友之[illegible]。著道。威弧不弦。非自今始。然田單神師。[illegible]以約束。吳叔鬼卜。躬自推崇。若冠冕尊之而[illegible]之。執事[illegible]下如雲。何以臨眾。元洪[illegible]在同[illegible]。執事選雪宿憤。發揚天聲。功績施諸列強。[illegible]垂諸奕世。不願執事遙斷朝政。輕折元首。爲仇者所快。爲親者所痛。敢布腑肺。實式圖之。元洪[illegible]印。

聞此電係某秘密起稿。嗣由饒漢祥承黃陂意旨。加入後段忠告文字。中間字句。亦畧有修改。故遂與饒之文字。如出一手。該電稿修正後。黃陂猶遲疑未肯即發。迨廿三日上午十一時。吳景濂帶領眾議員二十餘人。到東廠胡同求見總統。正值總統在內室更衣。準備入府。未即出見。吳即闖入總統上房。適總統夫人亦在房與總統談話。闖吳不及。吳闖入後。總統詢問何事。如此惶迫。吳言保定已準備兩電。（一）申斥保手。（二）如吳不遵命。即實行討伐。保定既有此表示。請總統速將責吳電發表。總統不肯信。吳景濂即由袖中取出兩電稿呈閱。並言齊燮元田中玉等。亦有聯銜電報將到。各方面援助總統者甚多。請總統勿再因循誤事云云。總統爲吳所迫。遂將已經修正之電稿。交秘書廳[illegible]發。吳始退出。

▲王寵惠等發明去職電　各報館公鑒。佩電達。寵惠等本擬俟羅案解決。立即辭職。在職一日。即維持一日。惟事與願違。風潮迭起。寵惠等雖自問坦白。而自人又不諒苦衷。風動既不由正軌。寵惠等實無力維持。業經總統立予免職。自今始。不到部院。倘羅案結果。有牽涉寵惠等之處。仍當束身自退。決不游移。合併聲明。諸祈亮察。王寵惠　顧維鈞　孫丹林　李鼎新　湯爾和　高恩洪　有。

◎汪閣發表之經過

▲北京特約通信　自上星期六日王閣辭職。內閣問題。在沉悶中者三日有半。至今日下午而全閣完全決定。汪大燮之總理命令。即於晚間發表。全體閣員之命令。又由汪大燮在府即時副署。隨以發表。而國務總理之同意案。亦當夜送眾議院。大有迅雷不及掩耳之勢。愚竭一夕之力。探悉其經過及內容如次。

欲述新閣之產生。必先述數日來之經過。自二十五日至二十七日上午。爲代閣消息最盛之時。天津方面擬高凌霨代。國會中之一部請以張紹曾代。黃陂之意。則以爲高張二人保定色彩皆深。不欲於洛派閣倒後。爲此痕跡顯然之事。於是屬意李鼎新。二十七日上午。大有此令將下之勢。然午餐之一刹那間。舊閣員催准總辭。無人肯維持此殘留之局面。而王又自上星期六始即實行不閱公事。不願署命令。全閣竟無形星散。即法次財次教次。亦陸續呈辭。雖求次長代部而不可得。於是代閣一層。亦辦不到。而又轉爲專覓組閣之局。以至於今。（未完）

◆外國之部

◎國際永久法庭成立之經過

國際永久法庭所判斷之第二案。係法國提出。亦與國際勞工局之活動有關。該勞工局解釋條約中所用（工業）一事。謂爲包含農業在內。法國政府則以爲不包括農業。並謂國際勞工局關於農業事務無過問之資格。法庭之判斷。亦贊助國際勞工局。於是一種疑義。亦即解決。國際永久法庭。實爲世界之最高法庭。凡各國有任何爭端。非其他方法所能解決者。即可訴諸該法庭。用法手續。秉公判決。如此可以弭戰息爭。今已漸具端倪。實可爲世界前途稱慶。世界各國。對於創立此國際永久法庭之公約。業已一致批准。獨美國尚未批准。惟此公約完全立於凡爾塞條約及國際聯盟會公約之外。美國盡可批准之。而仍不與凡爾塞和約或聯盟公約發生關係。休士國務卿曾聲稱若無一種規定。許美國參加於國際永久法庭法官之選擇。則美國不能加入該法庭。此等法官。須由國際聯盟會之行政院及會選出之。而美國非國際聯盟會之一員。故選舉法官之際。如欲美國參加而有發言權。必須有一種特別之規定。俾美代表可以列席。海牙方面人提議。請美國當批准法庭條約。而附以一保留條件。聲明必須有滿意之規定。使美國參加於法官之選舉。此項批准。方有效力。則立謂一美國加入法庭之路。夫美果提出此項保留案。當爲各國所接受。而以相當方法。歡迎美代表列席。是故今日之問題。即在美國表示願意加入。則隨時可以加入。在各國方面。似已無問題也。按以上皆爲杜威氏之評論。觀其末段所述美國加入國際永久法庭之步驟。與美國最近要求參加於選舉法官之舉相符。是可見美國確已有加入國際法庭之準備矣。

◎承頂聲明

啟者小坡芽籠律門牌第三百一十一號勝興公司雜米什貨生理鋪原係張乃勝張乃素二人合夥開創今因張乃勝張乃素二人欲圖別業故將此勝興公司全盤生理聲店底家私貨物以及來往諸賬目等項經己一切託中如數計核兌過林先賓暨承受頂作即經改換新協成字號開張營業於本月廿九日當公面前交易清楚倘錢士商人等如前有與勝興公司張乃勝張乃素來往借欠者定限此一禮拜內前來與伊理會過期自與以後與我承頂人協成林先賓暨無涉特此聲明以免後[illegible]此佈

壬戌年十一月初二日　出承頂人　新協成　林先賓　暨啟

◆星洲籌賑潮汕風災演劇會進支一覽表

（進）

甲種名譽券共售壹百二十七票　銀九千五百四十元
乙種名譽券共售二百二十三票　銀二千陸百九十元
特別券共售二百七十五票　銀二千七百五十元
一等券共售一百三十一票　銀陸百五十五元
二等券共售陸拾三票　銀一百八十九元
襟章款共收銀六百六十三元
場內售物共收銀二千二百二十六元四角八分
特別捐共收銀二千二百零六元六角
計捌柱續共收銀二萬四千九百二十元又八分

（支）

印刷費共支一百六十三元六角八分
文具費共支二十元零一角九分
雜用款共支九十陸元九角五分
郵電費共支三十五元三角五分
襟章費共支七十九元七角二分
戲園租支玖百元
劇場用款共支七十一元八角
告白費共支一百四十六元
計捌柱共支銀一千五百一十三元六角九分
上下抵除之後結存銀二萬三千四百零六元三角玖分正
一對賑米款二次共支銀一萬二千二百零三元三角四分正
一對十二月十二日匯四海通銀行交汕頭存心善堂七千一兌銀一萬二千零七十八元七角大分正計去叻銀一萬一千二百零三元零五分正

十一年十二月十九日　會長　何仲英　査賬員　黃瀚鑑　李[illegible]　庶務長　吳[illegible]　仝啟

南洋要聞

英屬之部

◎吡叻大雨爲災

(吡叻訊)吡叻近打地方。錫礦林立。素稱繁盛。大旱數月。凡業礦者皆苦之。惟邇來甘雨下降。衆皆欣然。執料本月四日大雨滂沱。連續徹夜。閩甲板某錫礦挽頭。忽因崩倒。工伴奔避不及。遂被壓斃多人云。

◎緬甸回回教徒之大會議

(仰光訊)本埠回回教徒。於上月廿六號。在亞渠草場開大會議。聞是日凡屬教徒。均休業一日。其會議事項。係關於土耳其和平會議之事項云。

◎地質學家調查報告

(婆羅洲訊)地質學家根婦森氏。昨日首往婆羅洲東北部調查火山。當與安拿打新聞通信社之代表會見。時根氏詳述其調查所得之情形。據云婆島東北地質之調查。得悉土內埋藏種種貴重礦物。爲吾人大有厚望。而近打拉根之島有島。其地最適建設製造煤油廠等需云。聞根氏對于政府之報告。仍堅極力進行。以調查其確實云。

◎代議士問題

(吉隆訊)日昨巫來亞時報載。凡屬馬來半島受過教育的華人。對于海峽殖民地及馬來聯邦二議政局內華人代表所取之態度。均懷不平之念。時機已至。此種議員效力之態度亟須改革。方能使華人對於馬來半島行政之意見達於政府云。

美屬之部

◎普遍教育之提案

(菲京訊)衆議員安其那氏。以菲島人民之目不識丁者。現亦享有選舉權。實屬不便。故爲提倡教育起見。擬議凡不識字者。均宜入校讀書。方予以選舉權云。

◎菲人獨立之運動

(菲京訊)菲人要求獨立。經歷數年。仍未得手。故渴望獨立者。皆欲從速設計。實行獨立。今有衆議員數名。在院提議。謂宜以金錢。向美國購買獨立。其計畫每年定欵二百萬元。交給合衆國。使其速允菲島獨立。所繳之欵項。係酬謝美國。及爲退出菲島之交換。並謂美人到菲島後。種種建設。需欵不少。此項年交欵項。亦在上數之列。如美國在菲所建築之炮台各物。菲政府皆以是欵購之。年定之欵。先貯國庫中。定爲購回菲島用費云。

來件

◎菲島華僑教育過去及現狀

美人入主菲島。頒行禁止條例。商人子必於未成年時來菲。他時始克承襲。其舊習慣上。僑商公舉之甲必丹制。變爲政府委派領事制。第一任領事陳紫衍。（滿淸時進士）即末任甲必丹陳謙善君之子。（陳君以一勞動工人。駐菲四十餘年。不識漢文。其辦事具有天才。剛决□斷。是其專長。西國王宮內之寵臣。彼亦襲轉與交際。歷任菲督對華僑欲行特別法律。須與陳君商量。得其許可。然後施行。如對待華人廢除死刑。亦賴陳君力爭而得。其所據理由。謂中華無凌遲之刑。不得以此施之華僑。比較政府所委任領事官。其勢力爲如何。他日當爲專傳有心南僑軼史者。）在領事署中。附設華僑學校。惟當時我國猶行科舉制度。未有小學校章程。其教科取材於四書五經及尺牘。完全私塾制度也。如此者繼續三四年。丙午以後。學校附設於善舉所。我有小學教科書出現。由是購買教科書變舊塾爲改良私塾制。并多聘一英文教員。漢英兼課。俾中西學校名副其實焉。（未完）

荷屬之部

◎華僑被土番慘殺案交涉情形

(錫江訊)前荷屬蘇朗埠。暨利美利美埠。土人慘殺華人二案。經該埠華僑調查實後。聯函請商會。轉懇泗水領事。提出交涉。茲接泗水領事函覆。准貴會先後來函報告各情。查照請嚴重查辦。即希將進行情形。隨時見覆。嗣後華僑。尤望加意保護等因。茲接復稱。案據貴領事九月廿一日來函。所詢四月一日。六月三十日兩案。辦理情形。并嚴拘拿兇手。嚴重究辦等因。特爲復達如下。

復前所應先聲明者。即爲此兩案。雖其結果同爲土人仇殺華人。而其事實各不關連。私嫌釀成巨禍。都爲華人所激起。在平時除非遇有極不公道事。至忍無可忍。土人方面。向不敢與外國人與起爭端。城鄉相距路遠。本甚僻野。行人知之既熟。而不防備。是屬自已過於冒險。四月一案情。爲土人報仇性質。原因華人常往土人居處。擴捕彼等寶貴飛禽而不償值。事出之後。敝屬亦曾悉力查探。細心辦理。所拿獲者。查非正犯。當然無罪。至嚴拿兇手一層。仍在積極進行。

六月一案。原係華人行爲不端。自損道德。既娶得蘇坦家族之女。復欲佔其產業。遂被鼓巴布亞產主謀殺。事後。此間飭派武裝警察。暨荷蘭警官在蘇朗地方嚴密搜查。限期拿到。信於最短時期內。結局此案。

今華人在沙瑪的及美利美利等處。仍得各自安心營生。與土人相處。並無何等危險。此次擾亂實爲華人所激起。此敝屬所欲一再聲明。亦領事所應加注意者也。

等語前來。查所稱事起情節。與去函所開。畧有歧異。如果其事純由私仇而起。則華僑旅居其地。荷無私仇。土人方面自不必鰓鰓過慮。惟私仇一層。前據來函。并未提及一語。以致提出交涉。往往因事實未能盡高（石旁）。茲特轉達貴會查照。對于該案。仍有未當之處。尚希詳細查探。取得實在證據。明白示知。俾便再函詢辦。是爲盼。此致。望加錫中華總商會。駐泗水中國領事。

◎荷人最近之對外經營

(萬隆訊)本月十二日。澳門葡政府。業已批准荷蘭資本家。在附近澳門地方。開築商港。以備停泊船隻。自後由南洋運至廣州。及其他中國內地之貨物。可以在此轉駁。因其與廣州相距較近。比諸香港約少二小時之水程云。日前荷文庇晏加日報之新聞欄內。發見相類之記載一段。茲譯錄如左。頃據可靠消息。謂設在萬隆之荷蘭港口建築公司。最近在澳門地方。接得建築港口工程一段。該價爲六百五十萬元。但此段工程并非由葡政府發受云。觀於上列兩段記載。其實際必係二而一。但查本家究屬何人現在未能查悉。聞該建築公司。在烟台地方。存有需用之物料極多。足敷該段工程之用云。

諸熱心家在場內購物芳名列左

黃漢樞購南洋女校花籃一隻一百五十元
王加祿購中華女校自治會花籃一隻一百二十五元
黃光化購劇團花籃一隻銀一百元
沈守元購崇福女校花籃一隻一百元
王文木購嶺南學校樂隊花籃一隻一百元
陳有泰購崇正學校樂隊花籃一隻一百元
雷文光購鄭有南先生放鶴亭一張一百元
潮州白話劇團購中華女校花籃一隻九十元
南洋女校學生自治會購南洋女校花籃一隻四十元
黃光化購花籃一隻二十五元
光洋學校校友購華興大花塔五十元
梁焰遠購中國豆精一杯銀二十元
陳忠成購中國豆精一杯五元
歐陽碧山購中國豆精一杯五元
黃金鑽購中國豆精一杯五元
南溟學校校友會購長城香烟一枝十元
黃漢樞購長城香烟一枝十元
王文萬購長城香烟一枝五元
孫祥坡購長城香烟一枝五元
王聲世購南洋香烟一
邱德文購南洋香烟一枝五元
黃金鑽新洽和汽水一杯五元
歐陽碧山新洽和汽水一杯五元
胡瓊階新洽和汽水一杯十元
殷　晏新洽和汽水一杯五元
孫祥　坡新洽和汽水一杯五元
文流商店新洽和汽水一杯五元
陳有泰新洽和汽水一杯五元
陳長勝新洽和汽水一杯十元
陳秉遠中國汽水一杯五元
劉炳恩中國汽水一杯五元
姚富中國汽水一杯五元
陳勁崇中國汽水一杯五元
沈守元購華興糖果雪糕二十元
梁焰遠購華興糖果雪糕十元
陳秉深購華興糖果雪糕五元
張炎君購華興糖果雪糕十元
德付購華興糖果雪糕五元
陳秉遠購華興糖果雪糕五元
王加祿購先施汽水一杯三十元
郭大漢購先施汽水一杯十元
黃光化購先施汽水一杯十元
黃漢樞購先施汽水一杯五元
曾幾生購先施汽水一杯五元
周君南購先施汽水一杯五元
鄭源流購先施汽水一杯五元
卓綺東購先施汽水一杯五元
許泰生購先施汽水一杯五元
蘇彬庭購先施汽水一杯五元
許其文購先施汽水一杯五元

謹啟者敝會此次演劇籌欵蒙熱心家報効珍品並蒙各職員臨場幫忙其爲感激眞可名言爰特錄載報端聊表微忱以誌勞績

民國十一年十二月二十日

星洲后港光洋學校謹啟

北京中華土產公司辣椒油大贈品

本公司天津工廠特聘留美農學專師用化學的方法加意研究創造芝蔴辣椒素油在該地化驗(註冊)自運銷南洋各埠以來頗蒙 各界嘉許該油有補腎潤腸之功却濕抑燥之妙調和葷素菜蔬噴香適口且貨品精潔裝璜美麗誠家居旅行必備之食品紳商各界以之送禮有益衛生親朋且得實惠山巴種植工界如常用之能去山瘴開日胃實人生無上之食品茲因本公司大批新貨已到在牛車水戲院街設總批發處籌備將次就緒先行交易擇期開幕零整批發價格克己並爲特酬 顧主起見凡購辣椒油半斤者贈送白渣蘑(菇頭)菇壹袋多購者多贈以表歡迎(批發不在此例)茲將所辦他種大宗土貨詳列於後待客批發定價從廉

羊毛地毯 上海笠衫 毛巾(胰)皂 燒靑手杖 銅衣帽架

百姓銅牌 吉林參鬚 養神參糖 書籍玩物 電燈紗罩

玻璃絲屏(燈) 馨香蘑(菇頭)菇 大扁杏仁 陶器料器 各種靈藥

蘑(菇頭)菇爲五味之祖中國葷素菜第一食品每袋大一角五占 小八占 請嘗試方知言不謬也

本公司承造中西各式字號姓氏銅牌區額價極克己定期不誤

油價列左

一斤庄 七角六分

半斤庄 三角八分

四兩庄 二角正

代售處

梁同福 先施公司 馬玉山

曹萬豐 釆章

民國十一年十一月廿二日 牛車水戲院街廿七號中華土產公司總批發處啓

GILBEY'S INVALID PORTWINE

▷基魯比氏強身紅酒◁

△注意△

此爲市上最優等之補酒君如覺精神不足身體失調者此酒則爲應用之妙品飲後可以恢復身體之原狀

市上假冒之酒甚多故於購買時務宜小心選擇務求購得眞庄之基魯比氏強身紅酒此佈

英一千九百廿二年十一月七號

牙直利有限公司代理

狗仔嘜烏蜜酒

叻地最適用

天下至馳名

上等飲品

敢請賜用

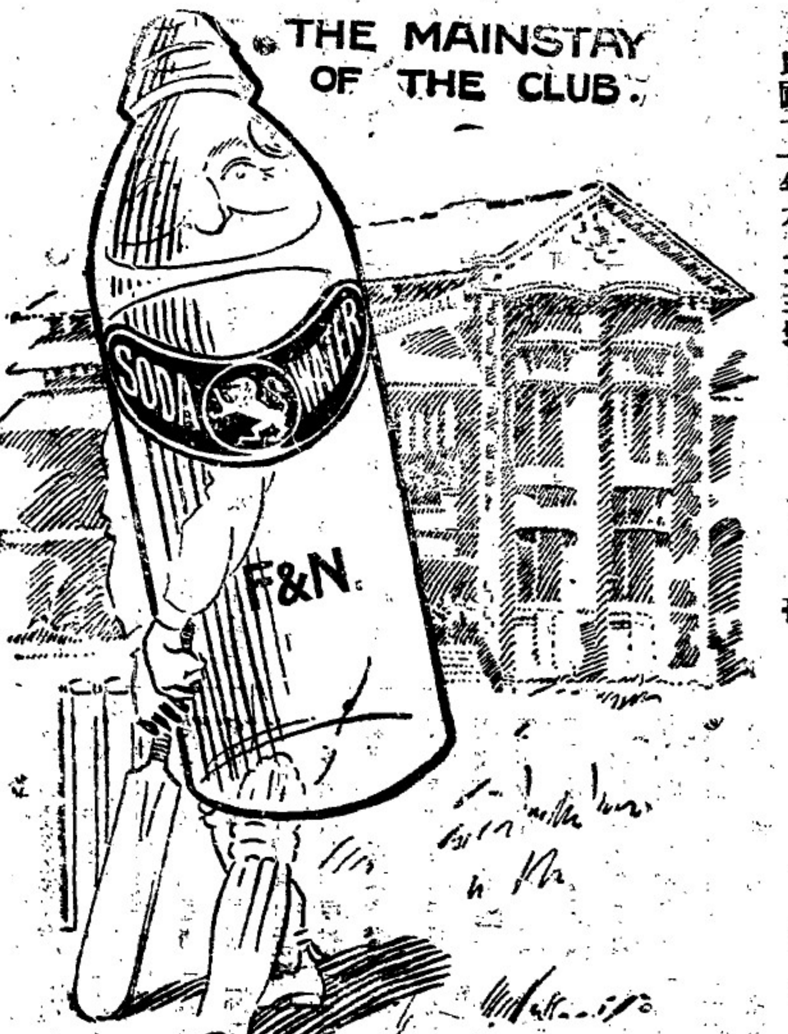
各酒店均有出售

英一千九百二十二年十二月十二號

馬婆展覽會特給優等獎狀 俱樂部最歡迎之飲料

AWARDED SILVER MEDAL (HIGHEST AWARD) MALAYA-BORNEO EXHIBITION 1922.

民國十一年九月十三號



A WARNING ON THE QUESTION OF WATERS.

DRINK FRASER & NEAVES ONLY

徵聘校長教員

茲承本坡某學校託聘校長教員各壹位各種科學須有根底國語之外必通漳泉音者爲合格如有高賢欲就斯席請將履歷住址投函敝社接洽是盼

民國十一年十二月七號　乙

大坡金星律附近芳十巴虱門牌廿二號華德社啟

大東相映新張廣告

馬婆展覽會獎牌

民國十一年五月廿九號

李鏡仁開設大東映相樓於亞美尼街門牌一二號（卽同德書報社街口）映相學識最精久爲南洋士商嘉許曾在馬婆展覽會獲得最優等獎牌電話一千九百號

李鏡仁披露

茲將熱心諸君購券芳名列左

陳嘉庚購名譽券一張二百五十元

合成號 源成號 各購名譽券一張五十元

陳□武 王金□ 新源□ 瑞吉祥 泰興號 源源火鋸 中華書局 陳靖武 王海水 蔣德九 郭榮貨 王台心 王賜基 謝奎西 蔡偉烈 王紹經 余東海 陳臣謝 梁衍仁 曾義祥 汪克紹 甘清酒 商務局 孫祥號

王本日 王加樂 華光油較 振成豐 羅頌事 李幼權 沈守元 顏衍文 陳芳歲 胡瑞條 王文□ 薛武院 林義順 陳延謙 蔡漢亮 王和尚 陳温柔 曾君揚 李光前 黃文科 殷晏 陳備城

新興號 黃鴻寶 和利號 勝興號 漢民油較 裕成號 李堯英 謝文進 黃鉅鑑 陳仁灤 陳□鐘 白□慶 南豐 盧□ 林世根 陳火輪 陳武烈 森美號 邱長安 葉祖意 張來喜 林天富 丘繼金 曾朝興

王雲明 金興利 李瀛號 瑞興號 德發火鋸 新和盛 何仲英 林推遷 黃金鑽 鄭常珍 黃亞興 汪貞吉 謝有祥 怡茂號 蕭瀾亞 林秉懋 劉坤意 永順發 顏克明 翁德通 黃登龍 黃天寶 劉寶華

大興號 順德發 元茂號 林德清 新德順 歐陽權 周壬鑫 梁正興 梁復亩 王埔紂 吳清詰 林秉祥 邱雁賓 黃兆珪 羅承德 汪振聲 文學號 宋朝金 黃光祥 黃雲沛 陳龍飛 五族滙莊

劉鼎鼎 曾海新 涌發號 陳芳窓 昌源火鋸 陳曉台 薛中華 梅國良 陳文清 建德公司 王金鐘 陳開國 葉儀卿 吳勝聰 盧廷榜 林妙環 陳傳賢 吳文英 源發成 陳川記 黃仲涵 爪亞郊 葉清水

以上各購名譽券一張二十元

汪志成 新永發 黃仲春 中華旅館 榮源號 中華體健 友登公司

新南泰 張文流 醒泉號 兩順利 復順棧 豆精公司 陳長江

林錫山 楊拙昌 公發號 業茂號 開隆源 太元號 邱文紹

林連貴 黃和淵 豐源號 永泰號 財利號 南泰號 和豐油較

鄭雨成 達遂號 昌遂號 福成號 振和成 津全成

李厲水 柯吉誠 源吉號 美南號 發興號 建興號 長豐號

元吉號 南裕號 振福昌 長成棧 恒發號

新和成 源成 源記 萬利豐 華生映相

源安號 吳鳥山 張順爐 協美火較

祥發棧 藍金塔 榮利號 南春

林竹君 源合興 裕茂號 祥興號

陳成春 永順號 和美號 廣源昌

以上各購一張十元

成發號 黃振蒙 陳廷獻 陳鳳祥 謝長山

廣生發 陳千里 孫中玉 光金鑑 陳有濟

泰泉成 林亞漢 陳瑞標 陳其順 謝錦台

諸葛盧 陳根卦 蔡蒙英 謝亞紛 黃金河

金榮興 陳富水 汪定卯 吳德發 蔡福財

王文德 楊文宛 陳恩成 陳戈座 莊康稀

曾裕海 林萬陰 林地炎 鐘維團 永吉號

蔡蒙王 孫蘇玉 鄭定漢 泰成號 南發號

伊在生 李板福 黃寬生 大源富 振華興

吳來貴 張金新 萬建成 杏春堂 崑芳號

黃鳳林 許天成 德興號 天一分局 新合勝

何壽春 曾成光 森源號 源德興

南商號 建昌發 黃永成 永成號

德順源 永興號 楊集茂 和成公司

祥利號 黃德昌 商務書局 振泰號

福星號 榮隆號 柯逢春 東樹號

泉益號 黃協隆 蔣永成 順源號

泗源興 勁發號 玉記棧 振和號

廿捌祥 新合發 源裕 康樹源

坤元公司 振隆利 福德春 延興號

陳育君 榮泰當 春美公司 源發

洽成號 福順號 蕭保眞 源昌

高銘發 新福盛 李得賜 源順

曾泰興 振號 大裕富 錦安

開發裕 信發號 王振裕 永安和

聯興號 陳勝朝 新錦德 大中局

永洽豐 萬成發 萬豐隆 湯廣生

南昌隆 振瑞成 公順號 美濟號

瑞興號 清吉號 源利號 張維君

恒茂號 榮和號 鼎泉號 成春號

廣裕豐 泉豐發 趙世經 周德公司

泰順號 振容豐 劉永源成 長春堂

老瑞成 聯興號 和通號 瑞英號

益興記 萬興號 德昌號 南昌號

福振 復茂號 萬和號 光東公

天元號 新永成

永和成 順成號 林建春 蘇楊赤 新合源

合成公司 合興號 集沾君 合成號 松發枋廊

中興藥房 德勝號 卓金成 合勝美 恒興號

天興號 南成號 蔡伯富 振福昌

合春號 源勝號 復成號 萬祥美 振成號

義成號 瑞茂號 廣金隆棧 曹萬豐

萬永源 元發祥 廣合興 天興號

永合成 陳有能 鼎昌號 廣盛隆

協泰昌 萬德發 德美號 大豐號

長茂棧 蔣美元 金泉興 信豐號

泉州公司 全美號 新隆源 德興號

普發號 昌盛隆 陳樹附 李尚詩 中華抽紗公司

以上各購一張五元

西盛號 陳金糖 全榮興

南通棧 葉允生 偉豐號 三春號

萬成興 邱霽山 吉成公司 張萬慶

余振發 王西護 吳恩興 萬同安

卓樹椒 蔡山君 萬成安

錦珍號 李德波 同成號 新源發

胡步華 永吉昌 謙德成 義發號

民國大藥房 福昌號 長順號 開發興

何經緒 源成號 祥興號

廣兆興 美南號 瓊合興 華園

寶新 錦蘇 順和號 振發號

新發成 新泉發 復發號 張嘉和

再豐盛 永義茂 醉瓊林 華興號

萬記公司 愛國公司 東昌號 雙興號

新興號 永和隆 梁達南 雙昌號

診壽堂 天眞影相 莊敬明 永發號

陳金清 萬川棧 泰和豐

成興公司 源成號 昆成號 榮發號

信昌和 新和成 豐泰號 信坪公司

民興藥房 源和號 同裕棧 怡成棧

廣發號 合發號 吉美元 開成號

瑞再發 永成號 泉安 新泰棧

義美號 順興公司 泉安公司 謙豐號 南珍號

廣興號 福茂號 振安號 源興號

陳仁德 陳隆泉 永南生 天錫號

新榮成 王淵泉 黃璧陽 新隆興

南春號 南盛公司 胡騰梅 陳永豐

許華雲 萬合公司 龍勝號 新永發

南美號 和成號

新隆發 德發號 聚成號

財利號 瑞成號

以上各購一張二元

林振忠 文德號

陳著君 泰協昌

益成號 怡發號

源裕號 德裕興

民國十一年十二月十六日

光洋學校

中華女學校演劇籌欵會啓事

敬啓者本會已於上星期日開會報告一切經過情形茲定于本星期六（卽本月廿三日）下午二時在中華女學校結束賬目及移交欵項與値年舊董凡我職員務祈屆時撥冗蒞會以昭愼重是爲至盼

民國十一年十二月十九日中華女學校演劇籌欵會啓　（三）

中華民國十一二年新嘉坡應新學校董事一覽表

總理 梁谷欣　副理 陳錦秋　財政 林超增　查數 夏聘尹　幹事 鍾瑞陽

董事 許仙洲 黃石橋 徐星南 廖展堂 鍾達洲 李德雲 梁逸峯 利訓莽 劉德明

古實根 李柳南 許順生 梁鑑高 何鑾高 陳仁甫 古蔭南 侯俊階 侯蘊玉

陳翼扶 丘曜九 王甫臣 伍式如 梁莽元 謝贊元 黃潤明 李玉階 葉國珍

湯湘霖 曾凌來 黃雲輝 葉瑞記 羅鼎發 許富莽 陳榮光

梁惠權 吳衡石 陳夢丁 林椒封 黃ㄟ有 張雪峰 鍾少甫

中華民國十一年十二月十八日　新嘉坡應新學校啓　（卅）

順局輪船有限公司遷移廣告

啓者本公司現遷往勿基（Boat Quay）卽十三行前門牌三十六號諸商貴如要配貨或搭客者請移玉駕無任歡迎此佈

古曆壬戌年十一月初一日

英一九二二年十二月十八號　順局輪船有限公司啟　（卅）

潮州風災賑捐錄三十八

賓羅越埠亞細亞土油公司曾坤美善董募捐三十一條七百零八元五角

登佳樓埠中華維新學校善董募捐四百七十五元五角

吉蘭丹埠道北中華俱樂部第二次募捐三百六十四元

許公司許雲德善董十條一百廿五元

林華茂林毅芳君辦事者十九名七十元

曾坤美君續募十二條五十三元

學生五十元 賓寵網英學堂教員

符萇楊十四名三十二元五角 李慶發四條三十元

吳佛吉十三名三十元

吳徵總三名廿八元 寶得力船公司李伯芬九名廿三

元 寶式牙埠商會募西人二條廿五元四角四仙 萬

德豐十九名廿一元 嚴名氏一元

零三十六元九角四仙 以上十五條二千

荷蘭山口洋中華商會善董捐欵 義昌興一百盾

協勝 新泉泰各六十五盾 謝永仁 新源勝 郭

開合各五十盾 慕鎮土庫 裕豐李 豐 謝振

冏各廿五盾 林徽提 泉遠 曾運合 各二十盾

林龍發 泉振美 陳泉豐 黃星照夫人 彭各

十五盾 張讚祥十三盾 陳榮興十二盾半 陳徽先

新淵源 協興瑞興 建芳源 萬達發 人美

曾醫育堂 楊英嬌女士 永華利 陳友南夫人順 林

錦興 蔡兩初夫人 謝蓮華 十四名各十盾 裕茂

十盾半 陳子甫 福泉興 新源淵 賴廷記 文元

永吉 林亞慶 德發 錦裕標 南 [illegible] 昌 [illegible] 堂

正興美 許文光 興 潮利 [illegible] 錦 [illegible] 洲興 安呂

張南 黃建成 應昌 [illegible] 興 [illegible] 順安和

勝德 謝龍潮昌 華 [illegible] 成 合 恒 [illegible] 李

明述 黃保 天在 丁 成 [illegible]

夫人 蘇天佐夫人 謝昌 [illegible] 女士 [illegible]

三十九名各五盾 榮和 [illegible] 四盾 南昌 [illegible]

[illegible]

右錄三百廿二條捐三千二百七十一元零九仙

連上三十七次合算六千二百十三條統捐十七萬九千五百廿五元一角八仙

附啟者此次本籌賑處現經題印徵信錄以[illegible]凡有領去捐冊尚未繳回者仍望將原冊從速送繳以清手續幸毋再延是所切盼

新嘉坡中華總商會籌賑潮州風災處啟

民國十一年十二月十八日

廣東

孫軍回粵之籌款計劃

前總統府某處長鄧某。近致某俱樂部諸同志函云。逕啟者。昨奉總理函開。我軍得福州。許李黃三部。以所得事實。擴充兵力。增加不止一倍。滇軍朱培德。張開儒。亦暫趨西江。約同驅除陳炯明。近聞陳有移軍兵防東江之計。雖亦敗聰。斷難東西兼顧。此實吾黨恢復百粵最良之時機。茲在口口設立籌事處。以爲西江及內地各路之策應。即委兄當理財政。以兄之資望信用。爲我同志所共知。亟望慨任勿辭等語。某不才。何敢膺此艱鉅。惟公義所在。生命爲輕。敵逆未除。何以報國。祇得勉隨諸同志之後。誓死殺敵。不達不休。務求無負總理之任命。以安我百粵之人民。素稔諸同志熱心國事。亦既創鉅痛深。惟一簣之功。成敗所繫。目前救急。以籌款爲第一要義。尚祈鼎力提倡。分途勸籌。用備軍行急需。如集有成數。即依通訊地址。作速匯寄。專爲復粵之用。切盼勿遲。鄧口口印。

林虎已於日前抵粵

[illegible]推省事。曾電約林虎來省。磋商解決桂局問題。惟時值用兵北江。故林抵粵未幾。忽爲復去。剩下粵軍紛紛增防梧州。陳炯明仍本以桂人治桂主張。再勸約林虎南下籌商。林現已于一號抵省。當即赴總部面謁陳總司令。惟所商解決辦法若何。及林氏允否担任。尚容調查續布。又函云。桂省人民之呼籲。及桂將隆雲高之電。咸請林虎返桂。乃裝電滬上。促林南下。林氏經於日前南下。陳即派代表某君。持函歡迎。林氏晉省。林與劉志陸。乃於一號晚搭夜船上省。陳總司令及各粵軍將領。當於二號晚在總部設宴洗塵。酬酢甚歡。席間。首由黃強起致歡迎詞。略謂隱青爲廣西不可多得之人才。爲桂省大局計。不能聽其久事高蹈。此次得其毅然南下。非特爲桂省慶得人。且爲西南前途慶也。且隱青在我軍同學時代。曾屢蒙其援助。公誼私情。俱當感謝云云。次由林虎起致答詞。謂此次來桂人及同志敦促。以收拾桂亂之任見責。鄙人既爲桂人。敢不竭其綿薄。爲鄉邦稍盡責任云云。繼由劉志陸起立。謂鄙人此次來省。不可不聲明者。(一)爲情感而來。(二)爲責任而來。非因做官始來。以今日在座諸公。皆爲舊日同志同學交好。而隱青亦屢以大義相見責。鄙人生長於粵。對於桑梓豈忍之邪。不敢不稍盡一分責任。尤有言者。此次收拾桂局。固爲粵公援助隱青。亦爲隱青援助粵公。以兩粵唇齒相依。廣西內亂。影響及於粵局。吾人之鞏固廣西。即所以鞏固兩粵。進一步言之。即所以鞏固西南也云。

駐桂粵軍之防守計畫

當道現以桂省發生戰事。粵防當嚴加防守。除加重兵駐紮外。並飭令前敵將士。祇可謹守疆土。不容桂軍入境。萬勿輕啟兵戎。而對於梧州及藤縣邊境等一帶防務。尤當注意云。

兵工廠請給經費開夜工

石井兵工廠。日來因各埠防務吃緊。加工趕製槍械子彈。查前日加開夜工。係兩晚開夜工一次。現任則改爲每三晚開夜工兩次。該廠廠長黃強。已面謁陳總司令數次。請予給足經費。一俟各項原料購足。當可加開夜工。不令停歇云。

廣西戰事之前方消息

頃據前方消息。劉震寰自再次來粵。向當道塲洽並領有子彈。即已忽忽赴梧。現已進軍戎墟。自治軍聞報。極爲恐慌。刻聞劉部後戎墟報告。劉部已與自治軍劉炳宇部接戰云云。至沈鴻英部交鋒於柳縣象州等處。與韓彩鳳接戰。聞韓軍大敗。[illegible]其情形若何。道路遙遠。未能深知。容查續報。

蘇愼初接辦欽廉善後

第十一區欽廉善後處處長黃志桓。日前呈[illegible]職。現經奉總司令部批准。所有該區善後處。經[illegible]裁撤。委民團總辦蘇愼初接辦一切地方善後事宜。現已由總部分別飭行知照矣。

查究瑞安刦案三誌

前日下午。委員會續訊瑞安刦案。搭客皮亞順供稱。刦案發生時。彼上樓尋其妻女。匪誤以彼爲該船大寫。牽往大寫房內。徧搜其身。一匪略諳英語。問彼是否乃大寫。又搭客荷教供謂。匪於五點五十五分鐘。開始行刦。彼聞鎗聲。從船尾而至。急起立。一望見印度看更人一名。被五六賊圍困而坐。在彼前面之二賊。即一齊𢳂前印人。將該兩賊射擊。當時有一賊在關前。吾乃一躍而擒之。左手握其喉。右手制其槍。該賊用左手以持槍者。身高約五尺。不甚肥壯。後我(指荷教)左足被傷。以致仆地。賊又將槍向吾射擊兩次。幸皆失火。後又以足踏上吾肚。各賊皆由船尾而至。吾再被槍傷二處。但鐘知槍礪由何而來。蓋斯時吾已不省人事矣。約一句不後。見有賊四五人。俯下其身。係施救他人者。乃勉強支持而起。遂得見該賊之舉動。極爲明晰。其中兩匪。戴有假面具。但今若能見其他兩賊。尚可認識廬山。後又由夏龍君供述。謂當刦事未發生時。方在吸烟房。爲鄉設戲。忽聞兵兵之聲。友人以爲船上失火。後乃閱賊。方起立時。已有二賊同搭客至。賊匪命吾等舉手。其中有賊一二。向地發鎗。有搭客一二人。欲逃出船頭。其一爲法收師。賊匪牽之返。并鎗擊其腿。匪徒乃大搜搭客。但吾(指夏龍)幸免。因說明無銀。匪徒授茶一杯。并告知暗號。主席問何暗號。答曰。其暗號爲亞斗。後往吊橋。匪徒命往報大副。將船駛往長洲。乃依命而行。及至。則見岸上燈火無數。吾謂該何不用渡匯靠船。匪徒卽禁止不得出聲。并命將船駛往汕頭。大副謂不知航路。匪徒所操者係客家話。但有同時則用省城話。吾全晚被禁在吊橋。方吾欲取茶。匪徒卽與我以茶。欲加衣。與我以衣。但不得越雷池一步。至兩點時。有二人上來。問知何人爲大寫。答曰知。幷知他在何處。斯時爲生命計。則不暇計及公司之損失矣。至尋得大寫時。賊匪向他索鎖匙。乃將船逃交與匪。主席問頭等位有無匪徒在中。答曰如上日新聞紙所傳。在頭等客位中。有一女賊。如欲尋他。或可見之。因見女人當日與非士威廉之曾卓人同行。但該女人爲賊婦之說。則不甚的確。主席問女子與其夫尚在本港否。答曰。已往香山。又問曰。汝貴以爲有匪徒等在頭等位發現否。答曰無。因各匪皆由船尾出現者。又答碧維夫之問曰。當輪未停之時。則見山上有火。各匪臨去時。仍向搭客作最後之搜掠。又問三板何時扒去。答曰。匪開得夾萬後。大聲呼叫三板。由岸扒出。至上岸時。乃截同。匪乃由船上發槍。遂再返。又問當匪離船時。汝有出而觀觀否。答曰。吾蟄伏不敢出觀。蓋恐被他擄去。又問曰。汝有私行窺觀否。答曰。無之。賊匪尋吾。其一授我四元。吾嘗問一匪。有手足若干。賊答曰。共有六十名。又答力奇君之問曰。澳門未嘗將搭客搜身。走私極爲易事。山頓將證人盤問。證人謂當輪駛過長洲。相離極近。可目擊。該輪賊黨所用阿斗二字之暗話。亦有用意。因人死前將往見亞斗。主席謂鐘德會稱該華婦偕人四名。其一穿黑衣者。賊匪去後。則不見該五人。證人謂此說不加爭論。但有一人。對吾謂往香山。該婦坐于吾側。時常微笑。且能說英語。着有高突鞋。又問當輪回港時。尚見該兩人否。答曰。不見。或者在二等。又問曰。汝意鐘德君之說不確否。答曰。吾頗憶及。又問曰。匪徒皆起自頭等乎。答曰否。皆起自船尾。證人又謂上文提及之人。現時在南京船。主席謂擬欲將鐘德君及證人再行詢問。後又由建築人林和(譯音)供述云云。(未完)

鍾景棠所部報告閩局情形

鍾景棠電告出師援閩各情。迭紀前報。昨總部接絡前鋒新部來電報告。探報許崇智近欲與臧致平聯師。臧氏態度未明。大約臧王等部無非欲自佔地盤。無論與何方聯絡。均不可靠。逆料閩局將又變化。現粵軍已循節前進。專候命令動作云。

特別聲明

啟者丹戎巴葛律門牌五十一號及五十二號平安客棧今因換上手關係以致所欠街外栈借各項手續未能清楚茲特登報聲明凡有被本棧拖欠各項者請於兩禮拜內到本棧當面核對清楚逾期不來乃是自誤特此布告以免後論

民國十一年十一月七號

丹戎巴葛平安棧謹啟

三角嘜

TriangleBrand

本公司近又運到大幫三角嘜方圓嘜洗面及沖涼毛巾價格相宜 諸君欲買價錢抵廉及大小稱心的毛巾請至本坡水仙門十三號爲荷

上海三友社毛巾公司星州分公司啟

Sian Yon Z o & Co.,
No. 13, High Street,
Singapore.

民國十一年十月二十日

圓嘜

Square in a circle

福建

福州通信

△福州將設大理院　高審廳長鄭烈高。檢廳長表林翔。已誌省報。現聞高審廳定林祥熊。地檢廳定侯光第。又以本省地方。與北京脫離關係。而三審制度。又不可廢。因擬組織大理院。以劉通爲該院院長云。

△許總司令擬組織憲兵　東路討賊軍許總司令。以所部兵士。間有在外肆行不法情事。特就所部抽編憲兵。以資維持。茲聞許總司令。已委總參謀長羅翼羣爲憲兵司令。從事編制。惟憲兵司令部。仍未成立。上月十八日。在總司令部。討論組織方法。擬向許總司令部。調用人員。其應需軍法官等。則擬另行向外聘請。以總司令部中此項人才。亦甚缺乏也。惟憲兵執行職務。貴有實行。總司令已請許總司令暨黃李兩軍長。轉令所屬官兵。一體遵照。遇有憲兵執行職務時。不得干涉云

△請恢復教育　日前中學以上學校之教職員。復集合明倫堂。開全體大會。討論薪修問題。各校校長亦列席。公推翁君在鑄爲臨時主席。會議結果。校長校員。共百數十人。同赴省長公署。請見省長。而林省長又委教育科蔡科長代見。衆不以爲然。以爲民選省長。不應如是尊大。林氏遂出接見。對於學校撤兵一事。林竟謂學校方面。即便通知學生開課。兵隊自然撤退。衆謂省長命令。不能撤退軍隊。豈教員所能爲力。中有女子教員邱某起立。謂男教員已不能促軍隊撤退。況我女教員女學生。更何能請軍隊移駐他處。說至此。省長亦默然無一語。由是教員代表起立發言。謂儘上月三十日止。應請省長咨商軍事當局。將駐校兵隊。設法他徙。至薪修一層。以後每星期應給二成半之數。否則教育者必有一種之宣言。被省長藐視教育也云云。林省長又以目下財政無人負責。所以職前無甚把握等語相答覆。時已傍午。衆遂與辭而出。

△自治軍嚴禁詐索　自治軍第一路獨立營營長朱碧。昨發出布告云。爲布告事。本營長前奉游擊總司令吳。派本營駐紮南台水口。保護木排船隻。等因奉此。遵即派隊分駐各地。專以保護木排船隻爲宗旨。業經本營布告在案。近聞外間多有假冒自治軍之名。藉端勒索。屢見疊聞。殊堪痛恨。本營長約束軍士。素嚴紀律。並給有符號徽章。用特嚴申布告。如有本營軍士。在外藉端勒索者。准該被害者捆送我營。將該軍士身上符號徽章。自當訊明屬實。照軍律中辦。嚴肅軍紀。倘有不法之徒。假冒本營名義。藉索商民情事。爾等務當擒拏到營。自應嚴辦。以懲違法。本營言出法隨。決不寬貸。特此布告。俾衆週知云云。

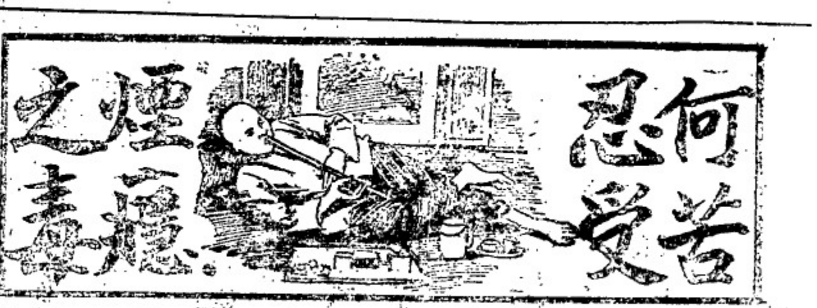
仙遊通信

△組織臨時議事會　自袁世凱時代。地方自治驟廢。已沉寂無聞矣。此次本省收復。軍民分治。仙邑各界。順時勢潮流。發起組織臨時縣議事。就各機關及教會。推舉議員各一人　各里選舉議員各二人合組。而爲議會地點。假城內金山書院。於日昨集會。公舉議長劉鐘年。副議長姚梅。各機關議員。商會鄭秋如　農會鄭元龍。教育會黃學敏。美以美會高天暈。聖公會歐振藩。天主堂胡芳立。自立會龔瑞星。宣講所林丙森。紅十字會鄭希元。城西公益社陳炳乾。自治協進會江方璟。各里議員功建鄭田龍。劉錦。寵孝仁。鄭紹鵬。黃慶祥。永泉傳密。陳步蟾。吳太陳常。張銘。安賢盧紹本。陳紹聞。折桂王善術（木勞）。林商霖。香田李一林。楊保良。連江蔡贊霖。朱蔚霞。慈孝鄭佩欽。周希文。善化林樾濤。王玉三。仁德林耿光。邱福琮。林保匡。姚梅。萬善吳瑞煦。余謙。與賢陳紀雲。黃傑。又聞該會議於十八日開成立會。支配各部職員。開始辦事。整治地方。從茲以往。不第仙游[illegible]隔。舉辦議會。而自治之塞氣。不日將彌漫八閩邇我主權者也。

△請取消愈潭厘金　吳威入城後　即宣言取消愈潭厘金。此非法釐金。王獻臣在仙時代。商民屢欲要求取消　都未能達到。所以得此消息。異常喜歡。不料有匪徒在該處私收。商人吃虧不少。吳司令與徐代表磋商。由徐代表出示嚴禁。如匪徒尚敢私收。就派隊拘究。但有一種消息。有人在福州運動。欲恢復該處厘金。以便中飽。所以各界聞知。皆悶悶不樂。日昨各界致電林省長。許總司令。請其明令取消。以蘇民困。電文由教育會會長黃學敏起草云。

漳州通信

△縣九高小請抽入口豬捐之結果　石美縣立第九高小第十二國民學校。前因經費不敷開支。請抽該石美港入口之豬捐。以資應用一節。屢誌前報。茲聞該校呈請之後。縣公署以既無妨礙正供。即指令該校長。先向在地各豬行接洽磋商辦法。并取甘切結。送署核辦。該校校長。當集各豬行號東磋商。據豬行號東。以屢請值百抽一。負擔過重。未肯贊同。嗣再議定於與化帮到石美。依行情酌爲每豬附籌。每月議定大洋十五元。以充校費。經該校長備情呈縣。日前已奉縣公署照准。并發出布告。示仰該處各豬客。聽候照章徵收。以資辦用云。

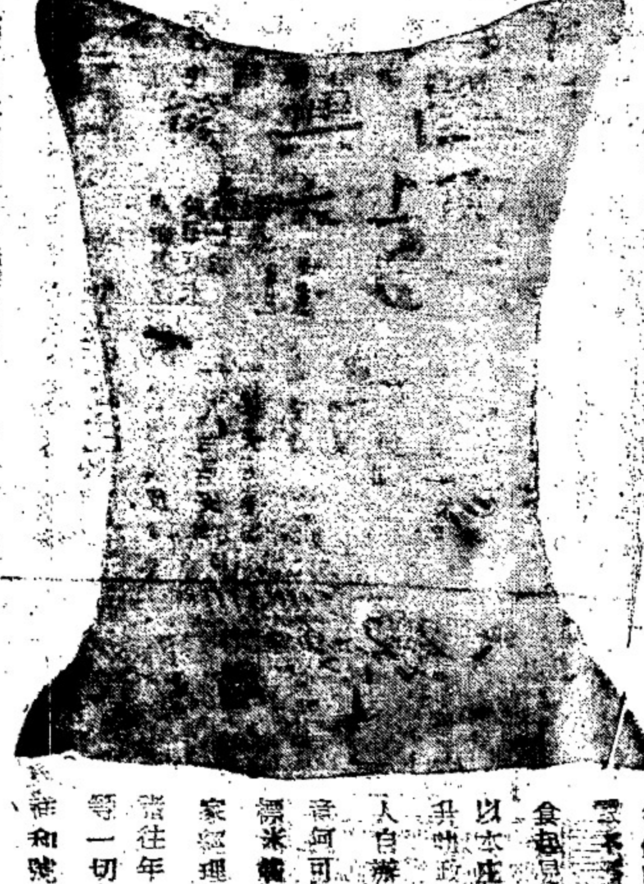


鴉片成癮者或曾吸煙業已戒者欲求身體康健復原必須讀韋廉士大醫生紅色補丸
會便多數軟弱虛損受煙毒過深之輩得獲強健矣可見此丸正是若輩所必需者也蓋是丸
所造之新血乃是鮮紅稠濃有力能使腦筋強健胃納增進精神
復原重享生人樂趣也卽如近來瓊輪台縣統稅分局局長
謝桂安先生亦係稱頌韋廉士大醫生紅色補丸助其斷絕煙癮
重享康健之樂者之一份子也其來函云鄙人少年無知誤食花
癮以致身體羸弱腎虧腰痛大便秘結四肢無力冷汗盜汗不止
且尚有吸煙之癖幸閱報紙知韋廉士大醫生紅色補丸之功效
特就近購買數瓶詎料二瓶未罄疾病全失且不知不覺煙癮亦
已斷絕而身體加重於是耐心連服直至各疾全消身體強健如
恆鄙人現辦輪台統稅務浩繁不覺其勞且頭亦不昏目有精
彩非此神丹之功曷克臻此凡吸煙成癮之輩如欲戒除煙癮並
非吞服戒烟丸或金丹一切涵有嗎啡鴉片或希洛因之抵癮品
卽可戒除此不過抵癮加毒於身也必先補血補丸使血液強健
腦筋有力則過身自必強健有力可以自己抵禦此烟癮之害矣
韋廉士大醫生紅色補丸正是此種對症良藥卽醫士亦莫不竭
力舉薦是丸爲戒除烟癮之妙品且是丸可保絕無嗎啡鴉片玷
及一切麻醉成癮之毒質攙合其中也是丸之功力惟能反弱爲
強能使精力復原身壯力健故也
忠告　所當注意者眞正韋廉士大醫生紅色補丸
只有一種裝盛於無頸玻璃瓶中用火漆封固瓶口蓋印外用淡
紅色紙包裹且印有深紅色英文七字每包兩端貼有黃色圓牌
子二個方是眞丸並無散倉丸藥論打論百出售凡不按以上所
述者卽是假充之貨也如疑惑處經售家之貨非眞者可以直接
來函至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購可也每一瓶　功銀一元五角每六瓶[illegible]
元郵力在內

嬰孩自己藥片治愈其外甥痔瘡之症及胃不消化
江西樟樹鎮咸寍藥號饒立齋先生來函云嬰孩自己藥片與家姊之子服之大見功效因該兒前患咁積之症服藥罔不見效近又患腹瀉胃不消化於是飲食不思面黃肌瘦家姊所憂日斃無可如何幸食此藥片幾枚遂奏奇效所患腹瀉咁積等症不期而愈現下此兒康壯肥美誠係功同再造也

嬰孩自己藥片係英國小兒之靈藥專治小兒腹胃各症以及出牙痛苦治傷風壯熱殺蟲之蟲功力和平雖最幼稚初生之嬰孩亦可服也如有需處無從購買祈郵寄功銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班寄上自可每藥片一瓶可也

△注意大減價△
韋廉士大藥局紅色補丸現今將訂定價每一瓶一元五角半打八元止每打功銀十五元　貴客購買此藥者
可照價滙來該項亦可交郵或直寄不收郵費凡係元寶文銀之辦法必須照銀一元以作郵費之需
茲一千九百廿一年二月廿八號
星架坡韋廉士大藥局謹啟



[illegible]人不得[illegible]

啟者本棧火礱所出之上等晉安標白米向來
行銷功地咸推爲各庄白米之冠自前年歲
[illegible]米漲兌爲全米業波及政府爲[illegible]
食起見設將米市暫由政府[illegible]得以維持是
以本庄米石遂久未辦到[illegible]中
[illegible]已定期將米交易市之權交回商
人自辦[illegible]得與[illegible]之
[illegible]宣[illegible]本棧已[illegible]上等之晉[illegible]
標米種至功中[illegible]一
家經理此等上米係[illegible]
諸往年來功者[illegible]
等一切尤勝於前　諸君有欲[illegible]
[illegible]和號相齊自能妥洽[illegible]
民國十一年四月廿八日[illegible]啟

THE WORLD BISCUIT FACTORY, LIMITED.

寰球餅乾有限公司

(Incorporated in Singapore.)

寰球餅干有限公司之出世意卽有價目平廉之餅干出售也以是如諸君盡力扶助此少年公司者則可時常可得平廉之餅干矣自下本公司餅干價目雖甚相宜而本公司更日求改良精益求精以期無負 諸君光顧之盛意諸君對於本公司之出品如有不合意處而須改良者仲直函示則感德靡旣矣

餅名	散裝每百斤價銀	
牛奶餅	特別廿四元	平常十八元
雜色餅	特別	平常十七元
嗎里餅	特別廿三元	平常十七元
必奧餅	特別廿三元	平常十六元
賓士文餅	特別	平常十六元
茶會餅	特別廿六元	平常十九元
大佳餅	特別廿五元	平常二十元
幼冉餅	特別廿八元	平常二十元
花冉餅	特別	平常十九元
嘉頓餅	特別	平常十四元
梳打餅	特別廿一元	平常十七元
鹹士文餅	特別廿一元	平常十五元

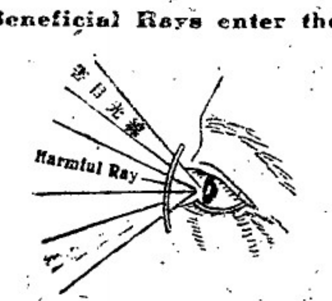
糖名	散裝每百斤價銀
蒔荷水洋糖	四十元
大、中、小雜色糖	一十四元

民國十一年十月五日

[illegible]洋第一家自製各種科學鏡片

中國東方眼鏡公司

Only Beneficial Rays enter the Eye.



真正克羅克司鏡片祇有兩種顏色第一種在日光中看片方微青色能抵禦日光中之紫色光線在燈光中看則淡青為能解紅色除燈光中之炎紅色光線第二種如棕色此鏡新用甚大能除一切害目光線祇准有益光線入目

開設新嘉坡山仔頂門牌十五號

民國十一年七月一號 四

聯泰水火保險有限公司

敬者本公司資本雄厚資本經照三洲府定例繳存本坡政府保証金一十萬元專做各種保險生意 舉凡岸上屋宇貨物財產來往船隻出入口貨與夫摩打車等 均可受保所有章程務臻善倘有遇事辦理通融賠償快捷如蒙 僑商惠顧請到漆木街門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎此佈

...Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co. Ltd.
(Incorporated in Hongkong)
215, South Bridge Road, Singapore.

電話七百八號

民國十一年九月廿九日

司理李亮琪謹啟 友

商店招賃

敬者朱厘亞實得力門牌六十五號商店屋多一處起招人承租 諸君如有合意者移玉到華商銀行既務處相商此佈

英一千九百廿二年實添末十一號

華商銀行廣告

新吉舖出稅

敬者本坡老吧殺對面卽日本士得力門牌第一十九號至廿四號吉舖招人承賃最合做生理諸商如合意祈移玉至士庫拿路美拿士得力十二號門牌 R. S. Manasseh 先生接洽爲荷

R. S. Manasseh
12, Dalmieda Street.
Singapore.

民國十一年九月廿七號 文拿社啟

吉舖出稅

敬者北墊板路頭(卽振興大厝街)有舖二間第三十九號及四十一號門牌欲賜歷十月一號起計招人承賃如有合意者請至振搖里巷第十六號門牌接洽爲荷

中華民國十一年九月八日

Apply 16 Change Alley.

振搖里巷門牌十六號披露

能昌中西衣服廣告

語云服之不稱身之災也是以人之衣服苟不能修短合度則一身不能舒展且有失乎觀瞻矣然欲求其修短合度非有名匠不爲功本坡水仙門大馬路門牌七十五號能昌號承接縫造中西衣服特聘請名匠以司裁剪而應本坡士女之需求選材尚美取價從廉並有新單恒茂老舖雞標鳥布及荷蘭單厘庄香茅油發售大帮零沽一律歡迎並備新張伊始恐未遍知特此佈告 (減)

民國十一年十二月六號 水仙門能昌號披露

Roshan M. A. Minulla Hussain Sahib & Co.

露上公司皮料商

(住星華申律門牌九十二號)

Sheepskins & Hides Merchants
92, Robinson Road.

總辦事處設於印度末地拉士城

商標 (V.S.) 第一號 (C.C.) 第二號 (R.M.) 第三號

星嘉坡註册電碼 Leather

分公司設於日本香港酒[illegible]仲光

製鞋商注意

本公司製皮工人均是皮業專家薪優傳厚者貨精價宜一試便知請光顧一次作試驗之爽易便知此處云云非誕乎常招徠文字也

民國十一年十月廿一日 (請)

幸勿錯過

催眠術治療彙傳授所廣告

大注意 特注意 請勿失此好機會
勸君快學催眠術 學成百事都如意
學費止收七十元 畢業一月爲限期
商號担保學成功 如不成功錢取回
奇病惡癖也可治 一經施術無不愈
速來……速來…… 留意……留意……
詳細章程 請來取閱學者 報名從速
如遲不候

住本坡源順街慶新學校催眠術士嶺寀明啟

民國十一年十二月十四日 丑

南廈學友會啓事

本會遵本月三日全體大會之議決以去年(民國十年)之代理財政員黃維梯侵欺爵基去銀二百八十四元零大占又另一條春百元經屢次函告且予以充足期限至今一年未還爭文著應登報宣佈衆重公款掃除惡習而警效尤另又積欠月捐六十一元五角無着將名宣布 特此佈聞 丑

民國十一年十二月十四日 本會幹部啟

Thees. Overa- Chinea, Bank Limited

棧房招收貨物及抵押廣告

逕啟者本銀行特備棧房數間專爲各商行者貯貨物凡寄存貨物於本棧者租價從廉如欲揭借銀項均可向本行經商自當格外歡迎此佈

民國十一年十月七日

華僑銀行司理[illegible]光啟

英實德222火柴大減價

三閏月

敝號今有大帮新到英實德222火柴特別減價每箱沽五十五元每珍九元二角各界 諸君賜顧成箱或單罐無不歡迎乃盼此佈新嘉坡十八溪墘門牌五十號電話一千五百七十五號劉榮利號啟

民國十一年八月廿三號

文藝欄

濬發智識

新年快要到了
明年的日記日歷要預備了
請到大坡中華書局去買貨色好價錢便宜日記每本一角
八占日歷每本是一角八占　真真便宜

特載

國會小史（續）

（三）國會第一次的厄運　正式國會成立後。最重大的問題。是制定憲法和選舉正式總統。關於這兩件事。政府和他的與黨主張。先舉總統。後制憲法。立於反對地位的國民黨主張。先制憲法。鞏固民國的基礎。然後準據憲法。選舉總統。兩派相持不下。恰遇第二次革命）發生。革黨勢孤。不久便爲袁軍所敗。國民黨議員的勢力。因之大受挫折。對於先行制憲的主張。勢難像從前那樣強硬。二年十月四日。國會通過大總統選舉法。十月五日公佈　十六日舉行大總統選舉。袁世凱當選爲第一任大總統。次日選舉黎元洪爲副總統。選舉總統的問題。因此解決。剩下的問題。只有制憲。

當時國民黨以袁世凱雖被選爲大總統。但是如果有一種完善的憲法。還可抑制他的野心。所以仍舊主張從速制定憲法。以確立民國的基礎。參衆兩院會議。決定由兩院組織憲法起草委員。在天壇起草憲法。十月三十一日所謂天壇憲法草案十一章一百二十條完全議決。次日即提交憲法會議審議。可是袁世凱恐怕這種不利于己的憲法。一旦正式成立。必束縛他的行動。遂拿出他的惡辣手段。藉口第二次革命。國民黨人實爲主謀。遂下令解散國民黨。并將參衆兩院國民黨議員三百九十餘人的議員資格一律剝奪。使國會不足法定人數。事實上陷于無形消滅的狀態。這是國會第一次的厄運。（未完）

講演

艾迪博士在南洋大學講演（續）

余曾遇礦科員。叩以煤礦近况。渠則謂無欵開辦。余聞中國昔曾籌得開礦之資本不少。大都由辦事人營私中飽。大好利源。不能開闢。以致日見其窮。是辦事人缺乏道德耳。中國煤礦爲世界第一。倘能從事開掘。則中國不致貧困。男女教育可以普及。他如鋼鐵礦。亦最豐富。所以不能採掘者。亦以資本爲辦事人所中傷耳。

中國之教育。則吾不忍言之。人民失學者。達八千萬人。讀書者僅三百萬人。男子千人中得百二十八。女子則千人中僅三人。女子教育。關係至重。所謂有賢母然後有賢子孫。女子識字者太少。是中國一大缺點。在中國今日。提倡女子教育。是第一要務。余願犧牲一切。贊助改良中國教育情形。

一國之興衰。可觀識字人之多少而判之。在歐美如英德兩國。百人中識字者九十九人。美國則九十二人。日本九十人。俄國三十人。中國百人中僅得十人。與日本適得其反。日本在維新以前。視中國爲先進。文字宗教。均借鏡中國。不意數十年間。猛進富強。竟高出中國。中國人腦力。未見遜於日人。希中國國民急起而直追之。

提倡貧民教育。亦中國最急之務。長沙青年會嘗試辦之。頗著成效。辦法每次招失學之術店[illegible]一千人。以四月畢業。每日讀書半日。由會[illegible]本。以一千普通字爲限。四月爲期至短。能[illegible]人識字。願各處做行。使失學之八千萬人。有[illegible]之機會。

（未完）

教育

小學注重體育之必要（續）

（G）運動成績的標準。可用分組的方法。以體重爲主要標準。九十五磅以上爲甲組。九十五磅以下。七十五磅以上爲乙組。七十五磅以下爲丙組。六十五磅以下爲丁組。（以上看高小三年級而言。餘可類推。每一級都應分四組或三組。）

（D）所列各種運動。教師可酌量情形而變化。如國民學校。祇可用簡單之運動。像原地跳遠等。至高等小學。可兼用複雜之運動。

（E）表中各項運動。在國民一二年級的學生。至少每人須認定三種運動。每日至少須運動一種。記于日記簿上。三四年級的學生。每人至少須認定五種運動。每日至少須運動二種。記于日記簿上。高等小學一年級學生。每人至少須認定七種。每日須運動三種記于日記簿上。二年級學生。每人至少須認定八種。每天須運動四種。記于日記簿上。至三年級學生。每人至少須認定十種以上。每天至少運動五種以上。記于日記簿上。

（F）此種運動非爲體操時所用。乃學生自動的運動。可于早晨未上課前或下午課畢後行之。教師僅任指導之責而已。至于遇放假日。則命學生在家中行之。切不可間斷。

運動成績日記簿後面。還要附有運動成績標準表。使學生可以知道自己的成績。現在達到什麼程度。有進步沒有進步。如此可使學生格外勉力去做。

（未完）

衛生

兒童期之衛生常識（續）

（三）關于服裝方面

（A）對兒童不可稍存姑息之心。未及酷暑。而即爲之解衣。此非特不足以得保護之效。却反使兒童自身之天然抵抗力漸行失去。此等小處。常人最易忽略。

（B）兒童之衣履束帶等。寬容須適度。使于發育方面。不生妨害。

（C）勿使兒童腦部過暖。過暖則能令腦部膨脹。發現頭昏現象。

（D）兒童之服裝。我儆主張用白布。褲尤宜短。因爲居處熱帶。白布有反光作用。可減少日光熱度。且欲使兒童身體發育。更不可不減却下部的體溫。

（四）關於其他方面

（A）欲兒童袪除瘡癤疥癬之患。至少每年須種一次以下之牛痘。

（B）兒童天性好動。飽飯之後。勿任其從事激烈之跑跳。因於消化器大有妨害也。

（G）初曉昏暮。與夫殘燈之下。黑暗之室。及強光直射之處。或看書。或寫字。均於目力有害。兒童不此種。因而成眼疾者。所在皆有。宜注意防之。

（D）勿使在塵埃飛揚之中作業。

（E）雨天濕履。須令之即時換却。免受濕氣。

（F）髮長宜剪不宜剃。恐傷腦故也。

（G）耳部須停止亂扒。並須嚴防水分之侵入。致壞鼓膜。

（H）兒童睡眠。往往蒙首而臥。此大有碍於呼數。宜令革除之。

（ ）玩具中顏料之易脫落者。須防兒童之舌舐口含。

（J）兒童筋骨。未臻強固。偶不經意。輒生危險。故遇有兒童不勝任之事物。勿強使爲之。

（K）兒童之大小便。應特別注意者有二點。（一）大便之時間。須有一定。每日一次。於早間起後餐前行之。（二）小便不可因作業關係。強使忍耐。蓋恐使內部之括約筋失却功用也。

（L）兒童之腦力。極其單薄。關於用腦之事。勿使過度。時間之長短。須示以一定之限制。

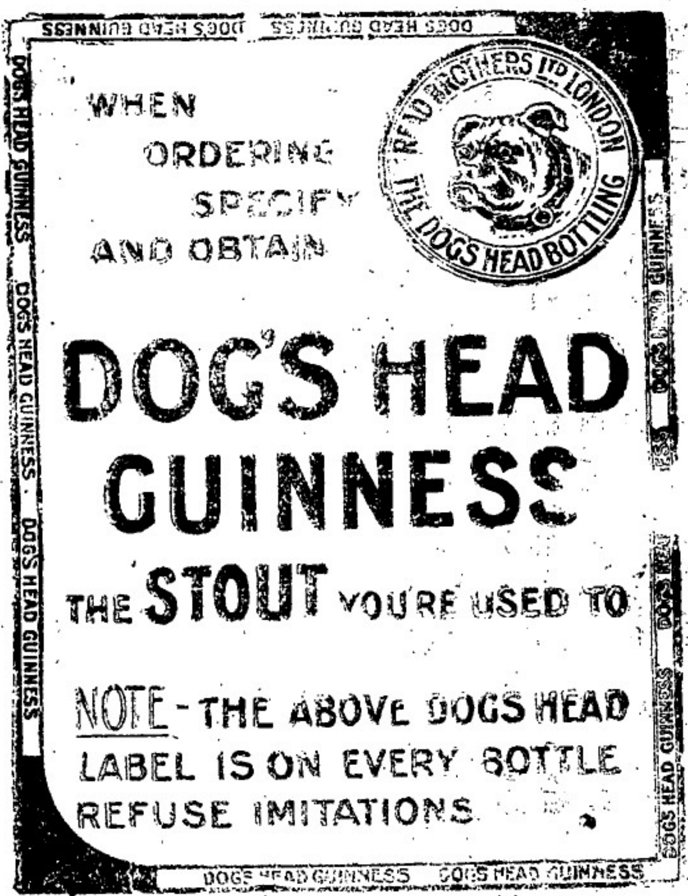
（完）

小說

禪門綺語（續）

次日菊兒天明即起。直入花痕之室。則見花痕縊死于床側。不覺痛哭。大呼曰。小姐胡爲至此。豈一縷柔魂。遂隨此紅綾俱去耶。急往告其父母。斯時國介夫婦尚在睡鄉。急得此噩耗。一痛幾絕。踉蹌而往。惟見花痕仰臥不動。身冷如冰。舌出尺餘。兩目呈白。國介惟痛揮老淚。自罵不已。歷半時許。始詢菊兒以昨夜花痕之病狀。菊兒于席下出花痕之詩。並將花痕之言。悉舉以告。國介哀痛不已。其妻尤甚。國介念冰生必去不遠。不如追之使回。俾與花痕作最後之決別。遂乘馬追之。未半日。果已追及。即向冰生謝罪。而徐述花痕之死狀。冰生聞之。一痛倒地。用人忙扶之起。始與國介同歸。既至。菊兒出遺詩授冰生。冰生讀已。抱尸大哭。幾願于死。（未完）

狗頭牌烏啤酒



此酒現上海各國酒店均有沽賣者
如蒙 諸君賜顧
新嘉坡總代理 吉寧實得力 門牌十三號 ……公司
英一千九百廿 年 月 一號

O. K. CEMENT.

○招來廣告

此土敏土是於歐洲製造適合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也 此土係貯藏於堅固之木桶內運皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆有求過於供之概 諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸入東亞公司有限謹白

英一千九百廿二年六月二十號

(THE IMPORTERS)

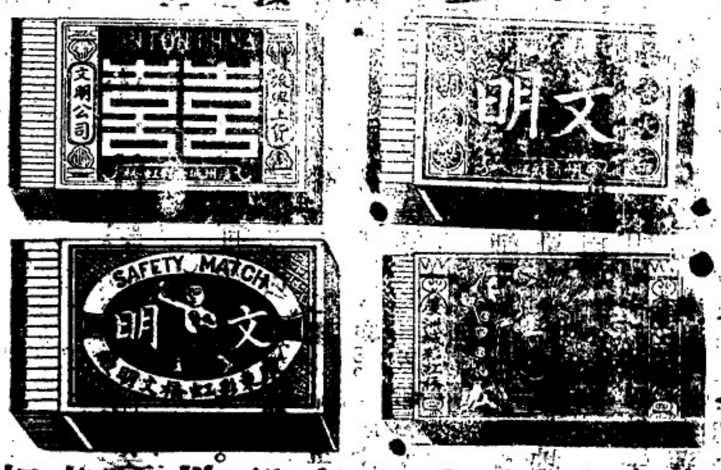
THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED SINGAPORE.

中國火柴

展覽會賞給獎狀

怡盛隆發行

請用國貨



每箱三百四拾包 有幼有中枝 批發零沽 價甚相宜

文明公司 中國土製火柴其雙喜墨麻墨肥仔墨文明雙舞龍墨貨品精美得獲農商部展覽會賞給獎狀足實叫諸君購用國貨祈爲留意光顧焉 小號另辦到巧明火柴大疊火柴五旂火柴花旗火柴自由鑽火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱備什貨茶葉紙料如蒙惠顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號

電話二二三六

台益隆謹啓

民國十一年二月一號

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.

惟一運入人伊亞紗直有限公司 (在丹麥註册)

住本坡打美打街七號B德律風二九〇八號

英一千九百廿二年九月十三號 白

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street, Phone 2908

海鳥牌

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜酥罐頭牛奶
原庄罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

逕啓者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也 所用牛乳 完全 由最雄壯之牛畜擠出決無微菌 罐內所載除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣質精價廉男女老幼均合飲 謂予不信請試購嘗之便知其爲最良之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

○中華南洋交通錄編輯所啓事

本交通錄之組設原爲謀各僑胞聯絡感情互通聲氣之機關現除函請各僑胞槼認登刊外復派專員親向各埠僑商接洽爰是說明理由冀表白本交通錄之組設固非純爲營利計也故再登報聲明請各埠僑商好與敝專員面爲接洽也此啓

通信處地址新嘉坡合洛律門牌三十五號 中華南洋交通錄謹佈

民國十一年十一月二十日

德和永山東川綢庄

本號總店開設山東烟台專織各樣川綢並爲利便諸商起見始創支店在新架坡長泰街口老馬車街二十九號便是 零售批發一律歡迎格外克己 謹

民十一年六月九日

新嘉坡德和永披露

吉舖出稅

坐板路頭門牌第一十八號三層樓舖全間今要出稅合意者請移玉至玻璃後街第二十號門牌楊集茂號面商此啟

壬戌年七月十四日　楊集茂告白

吧城黃齊馳名峇澤

注意！注意！！

請賞吧城紅黃齊之嬌艷峇澤！

鄙人不惜鉅本特在吧城設廠聘請名技師製造嬌艷無雙五色迷目之峇澤沙郎花紋精緻豔奪百褶之裙簾影依稀嬌襯雙趺之玉物美價廉信用昭著馳名海外日見暢消近復擴充工場五所以應　諸顧客之採擇凡大帮批發者無不格外相宜零沽碎買者亦皆一體歡迎倘荷　光顧定當克己此佈

住吧城紅牌巴殺內門牌三百十三號

石叻代理人中街承日興

民國十一年十一月廿三日　啟

中法保太保險有限公司

上海註冊

中街二十五號

電話一一二十

ASSURANCE FRANCO-ASIATIQUE

(INCORPORATED IN SHANGHAI.)

H. J. SCHEFFELAAR

GENERAL AGENT FOR S.S. & F.M.S.

No. 25, MARKET STREET.

Telephone No. 1120.

本公司資本雄厚專做各種保險事項生意如屋宇摩托車船隻及行棧貨物家私出入口貨均可受保本公司章程(安善保險費從廉遇有發生意外辦理通融賠償快捷倘荷諸商翁惠顧請到本公司寫字樓接洽爲禱

各大商埠均設有分局或特約代理

民國十一年十一月廿一日

衛生要品

禾打波里氏特製鯊魚干油

此油無臭無味名聞環宇

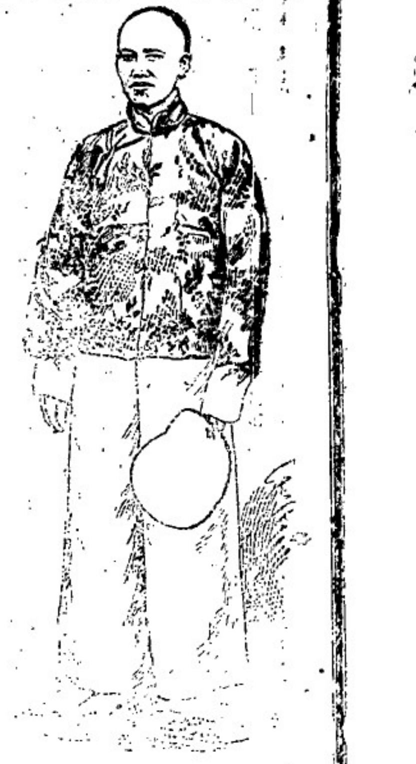
服後能增加消化力補回身體之損失培養肌肉維持身體禦病力量

各藥房及大雜店均有出售

美國禾打波里化驗公司披露

Waterbury Chemical Co., Des Moines, Iowa, U.S.A.

民國十一年十一月十四日



此人服常

艾羅醫生補腦汁

知身體康健

主治各症

一治頭部腦氣筋不足常患頭昏頭疼

一治眼部腦氣筋不足患瞳人大小內障昏花

一治耳部腦氣筋不足則耳內閉塞耳鳴耳聾

一治婦女子宮內之腦氣筋不安赤白帶下經期

一治四肢腦氣筋不足致手足麻木半身不遂

一治肺內腦氣筋不足蓋肺主呼吸不順有咳嗽

一治胃中腦氣無力蓋胃主消化全仗腦氣筋

艾羅療肺藥功用錄

肺在臟腑最嬌最嫩治之亦較臟爲難本醫生嘗剖驗人身凡肺病必全葉皆枯而人始不起苟有二三葉未壞者尚能用藥補救去腐生新肺葉依然完好此藥功用極靈能力甚大肺氣不足服之立充肺液受傷服之立潤初起之咳嗽日久之咳嗽以及寒咳燥咳濕鬱之咳虛損之咳一切咳膿綠黑色者均治久遠咳血(紫黑色者均治)痰咳結痰諸種雜症由肺部出者無不統治功效甚著其有不及詳錄者餘將主治各症備列于后

一治初起傷風之咳△

一治寒痰濕鬱之咳△

一治火鬱咳△

一治天行時疫之咳△

一治肝風燥肺之咳△

一治腎虧之咳△

一治小兒各種咳△(小兒痰熱痰積均治)

一治少年各種咳△(少年傷酒傷色勢將成癆者服此即愈)

一治肺痿肺癰五色腥痰

一治因咳咯血(血絲塊血紫黑色者均治)

一治喉癢咳嗽

一治喉乾咳△

一治肺氣虛咳△

一治無痰乾咳

一治臟腑虧損之咳△

一治老人各種咳△(老年百脈皆衰胃火不旺咳△尤多)

一治咳△成癆咳不停聲者盜汗骨蒸

一治因咳遺精小便不禁或因咳面腫

一治嗜烟傷肺諸咳△香烟嗜耗肺等

△代嗽

南洋總代理石叻庇嘮埧羅會豐商店

(吸)(毒)(蛇)(頂)(石)

衛録商標

蛇頂石功用

此石能醫惡毒大瘡時疫毒核及蛇蝎癲狗貓鼠蜈蚣咬傷等症取石置患處即黏吸不動拔毒氣自然脫下輕者一小時重者一週時自然止痛消腫永無復發俟脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日各國皆知採來然必要英國蘇格蘭者方爲地道眞貨僞藥無功識者宜辨

一凡鄉村僻處舟車遠行者率有急症甚可恐怖人携一粒舉室皆安

一凡瘡疥痧癍瘟毒遍體者猶採患處自然平復

一另有蛇頂石末發售

專治瘡口不埋之患或用水開搽亦可昔紀曉嵐先生到烏魯木齊時見土人持大蟒蛇一尾云自英國來者頂生一角長尺許用紅黃燒煉能治癰疽瘟疫毒核等症云云蛇頂石入中國之始也其土人有歌曰蛇頂石哥蛇頂石哥你係瘟疫燕核萬般惡毒都能治醫眞正貨方無訛

總經理石叻大馬路會豐商店

實業欄

實業救國

○歐洲各國經濟現狀（十二續）（丹麥）

丹麥近數十年來。國內公司事業極形發達。在一千九百年以前。丹麥全國只有公司四百八十一家。其資本總額爲九萬萬二千三百六十七萬七千可侖。（丹麥幣名。戰時約合華幣四五角之譜）到今年正月一日。則有四千九百六十二家。其資本總額二十三萬七千九百五十二萬可侖。計前後二十一年之中。公司數目約增十倍以上。吾人從此便可以證明其工商各業之日有進步矣。茲將丹麥近二十年來公司發達情形。列表如下。

其中屬於農工事業者一千七百九十一家。屬於交通事業者三百二十一家。屬於銀行及其他產業者二千七百五十五家。屬於其他一切事業者九十五家。共計四千九百六十二家。所有外國公司數目尚不在內。據丹麥商部註冊總計。外國公司共有一百三十四家。其中屬於保險事業者一百二十三家。屬於商業者十家。屬於工業者僅有一家。

自戰後俄德奧匈貨幣跌價以來。一方面既因俄德奧匈喪失購買能力。丹麥一時失去無數銷場。他方面又因德國貨物價值甚廉。輸入丹麥之貨日有增加。因此兩種原因之故。丹麥國內經濟。頓呈恐慌之象。丹麥政府乃於今年八月四日。特製保護內國工業法律。其中最重要者。即限制外國皮鞋及烟草之輸入。據丹麥統計。在今年正月至七月之中。德國皮鞋輸入丹麥之數。約及丹麥全國皮鞋廠出產之半。在歐洲各國中。除荷蘭外。丹麥實爲德國皮鞋工業之第一位好買主。烟草輸入亦然。自今年正月至七月之中。德國輸入丹麥之烟草。約占德國烟草總輸出四分之一。可以想見其輸入聚多之一斑。自丹麥政府施行保護內國工業法律後。國外輸入。日漸減少。其結果國內失工人數因而大減。最近已減至三萬二千五百人。約較從前失工總數。減少百分之十。同時對外輸出亦漸增加。即如牛油一物。在去年七月輸入法國者。其數爲一千九百噸。今年七月則增至五千七百噸。爲時不過一年。約增三倍之多。此外丹麥海運事業亦極發達。據丹麥統計。今年各月商船載重之數如下。

時期	船舶數目	載重數目
正月二日	九〇隻	二五〇．〇〇〇噸
三月六日	六一隻	一五〇．〇〇〇噸
五月一日	三二隻	七五．〇〇〇噸
六月五日	一四隻	三三．〇〇〇噸
八月十四日	六隻	一二．〇〇〇噸

至於丹麥金融。亦日就整理。今年八月三十一日紙幣數目。已減至四萬萬二千四百可侖。約較去年八月三十日之紙幣總數。減少百分之十二。總之就大體而論。丹麥工商前途。金融現象。皆極有望。吾人推原其所以有此成績之故。不能不歸功於該國政府及國會之努力。當今年上半季。該國經濟發生恐慌時。在國會方面。則臨時議決。許政府以三百萬可侖爲救濟各小工業之用。未幾又增至三百五十萬可侖。在政府方面。則製訂法律。以獎勵輸出限制輸入。卒能使國內經濟[illegible]安然渡過。以視吾國之政府國會諸公。其賢不[illegible]之相去爲何如耶。（未完）

○青島海底電線問題之中日提案（續）

▲中國答復青島佐世保間海底電線解決案。

（一）將青島佐世保間海底電線折爲各半。其一半無償移交中國。中日各得行使兩端運用權。

（二）中國政府於一千九百三十年前。對於外國公司。特許獨占權未取消時。關於青島佐世保之運用。應按照左開暫定辦法辦理。

（甲）青島佐世保線之青島一端之運用。委托日本代辦。

（乙）前項運用局不直接收發公衆電報。此項事務。由中國電報局爲之。

（丙）前項運用局內所需之房屋機器線料等物。及由該局至青佐水線登陸地點之接線。均歸中國出資設備。所有該運用局。並接線之經常費。以及青島佐世保間水線維持費之一半。均歸中國担任。但於必要時。中國得派水線船。修理前項水線。（最後之兩、中國恐有一誤）。

（丁）青島與日本各處。往來國際通用文字之尋常電報。經由前項水線傳遞者。中國應得每字三十生丁（陸地接線費五十生丁。水線費二十五生丁）。中國其他各處。接與日本各處往來國際通用文字之尋常電報。中國每字應得七十五生丁。本線費五十生丁。水線費二十五生丁。青島與日本各處。往來日文之電報費。中日各得一半。至他各項電報。中日兩國分別另定之。

（戊）前項運用局職員。除其主任及技師外。其餘關於賬務及他項職務。由中國派員充任之。

（己）所有未盡事宜。得由中日兩國各派專門委員。商訂辦法合同。

以上各項協定。自年月日起。實行至一千九百三十年十二月三十日止。期滿後。青島運用局及青島佐世保水線之一半。及自該線登岸處。至該局之接線。均歸中國接收自辦。（完）

○天津商業之近況

（天津通信）本埠商業。據調查所得。進口貿易。殊不活動。疋頭業中。其尚未經出清之貨。仍無解決辦法。出口貿易中。蛋製品。鬃毛。皮毛。銷路皆平穩。至麻銷路頗好。惟華商索價甚奢。成交之數尚不甚多。花生雖未全上市。銷路甚暢。成交業已不少。核桃銷數。仍屬無多。人祇在近數年中。當以今年銷路爲最鈍滯。皮衣統以西藏羊皴成交之數爲多。其餘平平。羊毛存底不多。市價甚高。然銷數仍甚佳。棉花在本週中。行市約高二兩。日本現以二十六兩購進。此項行市。是否能站得住。尚未可知。津埠紗廠。對於此項市價。頗爲約同不購之意。結果恐難一致。天津紗市現仍不佳。總觀津埠市面。現雖未有發展之趨向。本週出口貨中。運往英國者。以羊皮狐皮羊毛氈草帽辮爲大宗。運往日本者。以棉花花生餅羊毛爲大宗云。

○廣東軍事倥偬中之航業狀況

（廣州通信）邇來樓桂聲浪。甚囂塵上。軍隊遷調異常忙碌。因而江防司令所轄各段巡艦。抽調回城聽候差遣。運送軍實。擴張兵艦。及梭巡粵邊要港。幾乎不敷調用。觀于日來報載。紛紛僱用商輪。可想而知。故對于各屬河道防務稍懈。土匪伺隙蠢動。膽敢白日糾黨。向來往省鄉輪渡。攔河截劫。擄客搶貨。頻有所聞。指不勝屈。故各鄉輪渡咸有戒心。搭客及附寄貨物銀両。亦受影響。而日見稀疏。外數輪船公司。見生意冷淡。有願將盤收者。減少輪船。不敷營業開欄。據航業中人所談。謂本年迭受時局影響。損失不貲。預料年底各輪船公司。必多數閉歇。其所述各種困狀況。至爲可憐。惟有省梧各線。近日反形暢旺。因僑梧粵商。見廣西戰雲密佈。紛紛收庄搬貨東下云。

○亞爾麻卓夫馬戲抵叻開演

敬者本班馬戲經已抵叻定於本月二十號拜三晚九點十五分鐘在美芝律瓊州會館前之草埔開演班內獸畜甚多并有男女名伶多人能演各種把戲爲坡人士所未睹者本月廿三號拜六并演日戲是日下午五點開演童子半價欲新眼界者幸勿失此機會也

▲茲將入場券價開列

三元　二元五角　二元　一元　五角

如欲就近購券者可往土庫街謀得利公司購取可也

民國十一年十二月十六日亞爾麻卓夫馬戲主人謹啟

諸君試過亦的確係第一

話的確係第一　內有王君絕妙好辭

第一兩個字係人人所中意加於自已者也但凡一物縱無十分第一亦要有八成第一乃可稱之而無愧色否大炮而已何價值之足言惟我之頭痛散稱第一論不頭刺頭脹富堂半點鐘見功雖話半句鐘見功實仕時需三幾個字就好了然則稱之曰第一當亦諸君所首肯也此藥治牙痛又係第一每包八占用茶送服最封服後一句鐘久再服調胃丸三粒更妥此治牙痛之妙法也

我的補瀉調胃丸更係第一

此丸消滯除濕滑腸活血服後無瀉肚作痛不寒不燥雖常服附子玉桂之人或常服涼藥之人亦皆合用乃係保身體之藥寶貨或每月服此丸三四次可保減除百病飲食不節而病亦輕減過半的確真實有此功力斷不因角半銀車大炮以欺人也我家中老幼每月皆服此丸三四次故此自新客至今家人亦未嘗一病諸君服過此丸定然下次再買來用方顯我藥之價值也如諸君仍有懷疑請讀下文大葛街吳漢興公司日本庄王玉堂君之分登民醫良藥廣告便知其概此廣告經王君於九月廿八日沿途宣佈其文曰　夫草雖含靈神農不憚遍嘗而藥恐失宜孔聖嘗辭未達嘗醫者縱能有術有奏必彰惟藥人雖免狐疑無徵不信所以越人識卓莫攻膝理於齊侯和氏名高術擅揄揚於秦伯也

藥奇可先今醫擅華英藥通中外刀圭製就自淳於瑰瑞之能肘後編成採仲景穿胸之秘會老母偶罹暨予諸醫速手以無方賴先生素號良師數服入喉而有效沉疴數起妙藥還施足愈頭風恍讀陳琳之檄能調胃氣勝金元化之書春我豐堂斯日敢云報德濟人橘井當年或可同功特此讚揚祭爲介紹云云惟弟自維虛聲過採慚悚無增然王君厚意不可忘故錄此以自勉云爾調胃丸每包一角半可作三五次用

西濱藥局頭痛散

東南製藥公司調胃丸

批發處　牛車水大馬路八十二號樓上　中醫生葉奇可

招人代賣

寄賣處　柳柏街新安公司　二馬路萬川和藥店　牛車水馮亦權鑲牙館　金榜大馬路長春堂　金榜豁安堂藥店　柳柏街周韻記藥材行

民國十一年十月十四日　革

聲明廣告

遜啟者此商標係爲星洲李金賜火柴廠之所有用爲貼於所製造火柴之盒面者自登報日起無論何人都不假冒或仿造此商標否則必以法律對待先此聲明仰各知照此布

民國十一年九月十一日

李金賜火柴廠之狀師披露

Olaun & Eber
Solicitors for Elkayes Match Factory.

倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色

是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各埠都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情

二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且詳載各出口貨之特色及來源地

是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且詳載明船期並來往地點

四 是雜誌大有容地爲各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而大號廣告則取二鎊十六先令已耳

五 是雜誌裝釘華美售價公平每本僅售英金二鎊函購即寄

倫敦總引雜誌有限公司謹啟

The London Directory Co., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.

英一千九百一十九年十二月十七號

注意—注意—大注意—千載一時之良機—

啟者鄙人近來搜羅各國最稀罕最古老之銀幣五百五十五枚個個不同隻隻奇異爲現世不可多覯之古物多係一百年至二千年前之幣爲希臘羅馬巴比倫各省之國寶也且有精緻換印之書多本所有各古幣之模式皆摹印於書內取價相宜貝備勿失好古家其速歸乎來商會中如欲查看該銀幣者則請於每日下午五點半至七點半駕臨禾打靈街八號門牌或叻報館樓洽爲荷

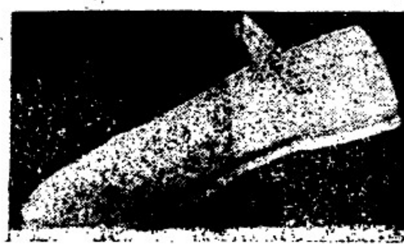
Address:— J. Aroon
No. 8 Waterloo Street
Singapore.

民國十年九月十三日

注意注意陳嘉庚公司樹膠發行所廣告

中國南洋破天荒新式樹膠鞋出世矣熱心國貨者盍興乎來

各款樹膠鞋



大一元八角 中一元六角 小一元二角

本坡各分售[illegible]分下

禾吉安本記樓惹美芝律四百二十號
立興公司小坡惹美芝律四百廿六號
南橋小坡惹美芝律四百七十一號
德律風一七八三
潮昌機器電鐵衛門牌五十四號五十六號
申興毛申末蘇丹惹美芝律三百零八號 P. A. Mohd Sultan & Coy. 308, N. B. Rd.
發興新惹美芝律一百零八一百一十號
Antone Saiboo 109/110 N. B. Rd.
合興美芝律門牌一百二十號
南大生美芝律門牌一百六十三號
屯德公司美芝律七十五號七十七號
悅七美芝律二百一十一號二百一十三號
S. T. Ittrchory & Co. 211/213 South Bridge Rd.
美生號美芝律一百七十一號零二
美昌號美芝律門牌二百一十四號
寄務小坡二馬路門牌五十六號
圭丙毛申末尤東司山稽美芝律門牌八十八號
K. M. Mohd. Eusuff & Sons 88, S. B. Rd
卑睿嗎里東惹美芝律六百六十六號
P. M. M. Abdul Kadir Marican
嗎毛申末尤東惹美芝律五百零一號
A. Mohd. Yusoff
李隆昌水仙門門牌六十一號
泉叶源順街門牌一十六號
豐悅士西惹美芝律卅六號卅八號
M. T. Saiboo 36-38, N. B. Road
錦木街門牌二百一十五號本公司啟
民國十一年十月十九日 謹

華僑美術學院第二屆招生廣告

本學院[illegible]招收男女學生業經[illegible]報名屬望已久惟因[illegible]抑有志向學者尚未週知不免有後至見遺之憾近來至院報名者仍紛紛不絕本學院爲提倡美術推廣起見未便阻其向學之心用特擴開男女兩班招足額數分別授課凡我僑胞士女有志習繪畫者其速向本坡書橋頭門牌二十二號本學院報名可也餘額無多幸勿遲延爲幸此佈（十）

（章程函索即寄）

民國十一年十二月四日

華僑美術學院佈

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated U.S.A.)

萬國銀行廣告

美國註冊

本行實備資本有美金五百萬元公積餘存利則有美金一千零四十萬元總行設在紐約極著實得力二十五號門牌倫敦本行辦事所則設在什克二十六號門牌波安辦事所則設在堤士廿七號聖法蘭西斯哥本行辦事所在虎門甘馬里街二三二號並設支行則設在 孟末 架里吉 孖嚨 廣州 高涙雰 漢口 香港 神戶 倫敦 小呂宋 勿參連 班拿馬 北京 布儀辣地 仲光 舊金山 加多男地 孖加利士 散多阿哥 地羅波 鼓刺羅士 散多明哥 上海 星架坡 西水 天津 橫濱 甸安 青島 其餘各大埠本行均有分支諸君光顧新爲詢問本行便妥本行與紐約國家銀行有密切聯絡故能辦駁行在下列各埠之支行事務

oairaMowroFinanc... er of Spai, Porto Alegre, eiroedios, Rio de Jandem, Rosario, Sagua la-Grande, Sen Juan, P.R., Sancti Spiritus, Santa Clara, Santiago, de Chile, Santiago, de Cuab, Saneos, Sao Paulo, Uuion de Reyes, Valparaiso, Vladivostock

Bahia, Bayam, Suenos Aires, Caibargob, Camaguey, Caracas, Caradenae, Caergo de Ab, Cientauego, Cruces, Genoa, Guantamo, Havana, Manzanillo, Maracaibo, Matanzas, Mecellin

本行辦理一切外埠匯兌銀業事務來往存欵自五百元至十萬元週息二厘算二月期四釐半算短期存欵利息面議貴客辦理出入口欲與美國殷實銀莊錢號往來者請詢本行便知本坡分行設在比達士街十五號

司理人麥禮啟

英一千九百二十年六月一號 謹

芝葉路太師公廟前牙池電影戲

Gaiety Picture Palace

啟者敝有牙池大電影戲院於在星坡素負盛名如若影部實得力之底片持角幾圖開演該處部人制〈廿公加料者幾圖之內該戲合宜最爲電影均爲足備所有看戲之樂遊息之所真不失爲有實可隨意呼用萬能任人所擇最優新特設嘉等晚皆所演各齣大意列明於左

頭場七點半開演 三人影 第四至七齣八幕 笑畫

二場九點半開演 林中女神記 第四五兩齣 爲吾妻 五幕

英一千九百二十一年正月三號 小坡芝葉路牙池電影戲院謹啟

蘇靈那影戲

頭場 林中女神記 第四五兩幕 鬼子戲 二幕

二場 時事影片 兵兇戰危 此劇長五千尺英倫最新赤有加入株演極其戰爭之經驗不可不觀

先施

▶大週紀念◀

特別減價展期七天

▷由十月廿二日起至廿九日止◁

電話 1588

地址 大坡大馬路

The Sincere Co., Ltd.
Incorporated in Hongkong.

○滙票行情一覽表

滙香港銀行牌	一百元銀行貼出	三元
同行兌現銀票	一百元銀行貼出	三元八七五
滙汕頭銀票兌	一百元銀行貼出	三元
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	五元六二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五元五
滙福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	五元八七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	五元五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	二元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	二元
滙上海銀行掛牌	一百元值	七十六兩六二五
銀行兌現銀票	一百元值	七十六兩五
銀行買現銀票	一百元值	七十六兩二五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零六元
期票三十天兌	一百元值	一百零八元
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	八十九元二五
暹銖銀票兌出	一百銖值	八十二元二五
滙仰光銀行掛牌	一百元值	一百七十五元
期票三十天兌	一百元值	一百七十七元
滙[illegible]銀行掛牌	一百元值	一百七十五元
期票三十天兌	一百元值	一百七十七元
滙高渡義銀行掛牌	一百元值	一百七十五元
票期三十天兌	一百元值	一百七十七元
滙紐約銀行掛牌	一百元值	五十三元八七五
期票三十天兌	一百元值	五十五元八七五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁三三式
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十四元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十六元七五
▲印度盾▼	一百盾值	五十四元
滙望加錫銀行掛牌	一百元值	壹百七十四元七五
期票三十天兌	一百元值	壹百七十六元七五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲叻字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	壹百三十七盾七五
期票十天兌	一百元值	壹百三十九盾七五
▲爪哇盾▼	一百元值	七十三盾五二
滙泗水銀行掛牌	一百元值	壹百三十七盾七五
期票三十天兌	一百元值	壹百三十九盾七五
滙三吧瓏銀行掛牌	一百元值	壹百三十七盾五
期票三十天兌	一百元值	一百三十九盾五
滙倫敦現銀票(另申)	每元值	二司令四扁一四
期票三十天兌	每元值	二司令四扁一四
金葉每兩		八十七元
金盾每個		十一元七
▲銀價市		三十扁七五
[illegible]七庫		九十一元

○輪船入口

船名	來地點	時期	公司
鶴順美	由漢咪勝嘆	初四到	寶的力洋行
施樹	由巨港	初四到	盧麟代理
英國副旗	由香港	初四到	英國公司
	轉往檳城 高浪霧	望厘	
士卑萬	由鳳武嶗	初四到	和蘭公司
順安	由泗水	初四到	協榮茂
勝年	由關丹	初四到	寶得力洋行
璞家口	由汕頭	初四到	棉示必洋行
	轉往檳城		
順利	由吉里汶	初四到	開行
豐順	由龜咯	初四到	順局公司
吉順	由安順	初四到	寶的力洋行
棉蘭沙	由日里	初四到	棉示必洋行
南卑尤士	由泗水	初四到	和蘭公司
新加灣	由三寶壠	初五到	和蘭公司
豐昌	由英得宜利	初五到	和豐公司
仰安	由檳港	初五到	協榮茂
馬喜魯	由暹羅	初六到	寶得力洋行
萬和順	由坤甸	初六到	同益公司
豐利	由望加麗	初六到	晉成號
豐吉	由北干峇魯	初七到	和豐公司
金和美	由龍牙	初八到	成茂號

▲十一月初四日拜四輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
福茂	上午九點	往吉里汶	法國公司
豐德	上午九點	往浮羅底宜	和豐公司
豐益	上午九點	往龜咯	和豐公司
豐春	上午九點	往龜咯	和豐公司
海雄	下午一點	往麻六甲	益泰安
加立蘇	下午一點	往峇眼申吉 暨港口	寶的力洋行
萬利源	下午二點	往峇株巴轄	萬豐號
福順生	下午二點	往麻六甲 麻坡	順局公司
棉那	下午二點	往峇株巴轄	和益公司
萬高倫	下午二點	往香港 汕頭 廈門	和蘭公司
新基	下午三點	往實叻班讓 望加麗 班年 丹戎峇里 蘭棉	和蘭公司
海龍	下午四點	往麻六甲 麻坡	實得力洋行
斯里呀龍	下午四點	往浮羅呀龍	實得力洋行
加東	下午四點	往網咯	實得力洋行

▲十一月初五日拜五輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
南卑尤士	下午一點	往加勝巴 三巴壠 泗水	和蘭公司

○各貨行情一覽表

[illegible]港烏椒上	一十五元
又 [illegible]	一十三元
老街烏椒上	一十五元
又 有	一十二元六二
[illegible]白椒上	二十二元五
又 烏椒上	一十四元
又 有	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又 中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又 烏椒上	一十四元
白椒	二十三元五
本坡烏上	一十四元七五
又 椒行	一十四元七五
三發白椒上	二十五元
又 烏椒上	一十五元五
又 有	一十三元八七
一號椰干	十元
二號椰干	九元七
三號椰干	八元
叻坡硬莪粉上	四元九
又 [illegible]粉上	四元八二五
麻坡硬莪粉上	四元九
又	四元八二五
納閩莪粉上	四元八二五
中 粉	十二元五
幼 粉	十二元五
幼 [illegible]	十二元五
花綿紗 一號	四角七占二五
白綿紗 一號	四角七占二五
綿花紗 二號	四角二占
吧那綿 庄上	三角八占五
綿花 三號	三角九占
一號 光片	四角六占
二號 光片	四角二占
新甘蜜赤黃價	二十四元五
二號赤[illegible]甘蜜[illegible]	二元三三
三號赤甘蜜[illegible]	[illegible]五元
二號甘蜜[illegible]	十六元五
又 甘蜜 上[illegible]	十六元五
廿二號[illegible]花[illegible]担	九元五
二六號[illegible]花[illegible]担	十一元
四十四號幼花[illegible]每担	十四元五
本坡和豐[illegible]油[illegible]	二十七元
又 [illegible]	二十五元
本坡九 十油每箱	十六元五
竹[illegible]士[illegible]油每箱	二十元[illegible]角半
[illegible]標土油每箱	六元六
[illegible]標土油每箱	六元四五
虎標士油每箱	六元六
象標七油每箱	六元七
王指標士油每箱	六五元角
龍標十油每箱	六五六元占
筒 十油每箱	[illegible]七[illegible]
吉隆 沙	三角三占
嵒[illegible]白片每[illegible]	二角八占五
坤甸埕兒錫冬[illegible]	十三元五
又 [illegible]錫	十三元
[illegible]勝越兒錫冬上	十一元七五
又 錫	十一元
巨港冬錫兒上	十七元
一號水牛皮每担	二十六元
二號水牛皮每担	二十一元
一號赤牛皮每担	四十五元
二號赤牛皮每担	三十元
一號 鹿皮每担	五十八元
二號 鹿皮每担	[illegible]
水牛角並支三磅每担	[illegible]

[illegible]

◆注意◆

荷蘭公司專理火燭
及洋面保險[...]
格相宜賠償快捷
諸翁光顧請移玉至
嗎吉實得力門牌壹
百一拾七號至一百
二十一號此佈
英一千九百廿二年
九月十八號

HOODGLANDT & CO.

INSURANCE

127/121 Market Street

Singapore

請用中國第一家著名國貨

（香港註册）

馬玉山糖果餅乾有限公司

（曾得[...]賽展覽會特給優等獎褒）

蜜蜂 商標

本公司開設垂十年所製糖果餅乾均採用上等材料經中外醫士許為衛生上品日用送禮均甚相宜

總行 在香港
製造廠
分行 廣州 上海 天津 南京 北京 蘇州 福州 漢口 南通 澳門 小呂宋 泗水 星架坡

星架坡總發行所玻璃後街門牌二十一號電話一三九一號

零售兼西餐牛車水戲院街門牌四十九至五十一號諸君光顧無任歡迎

民國十一年四月十九號 西

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製[...]宜故能辟瘴除痰有益衛生且香[...]家殊向荷僑胞嘉許稱為市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙[...]格外歡迎

廣恒紅烟
八兩庄每箱一百四十包沽銀六十六元
二兩庄每箱五百六十包沽銀六十八元

恒棧紅烟
八兩庄每箱一百四十包沽銀[...]元
二兩庄每箱[...]百六十包沽銀三十七元

在石叻沽每箱加價銀十二元

廣祥生 八兩庄一百四十包每箱沽銀三十元

壬戌年十月初四日　本號電話壹九壹四

總發行所[...]公司寓廣恒號內啓

元澤堂之喉症散凡一切喉痛等症均皆卓效無匹

元澤堂紅雲血[...]血丸凡一切皮膚紅[...]等症均能治之

澳門議事亭前元澤堂主人李潤生謹白

南洋總發行[...]能[...]會豐藥店

怡保

民國十一年六月廿號

朱廣蘭茶菸生油廣告

茶能除煩解渴烟可辟瘴化痰生油足佐烹飪三者皆與吾人生活日用有密切關係焉不可以其近而忽之也本號茶烟生油向來講究極得社會信用遐邇馳名開創七十餘載暢消美洲南洋購買大帮固所歡迎零沽少許無不歡迎價取公開齊列如右

各欵紅烟價目

朱廣蘭 大包一百四十包 八兩紅烟每箱沽銀五十八元
朱廣蘭 細包五百六十庄 二兩紅烟每箱沽銀五十九元
朱廣蘭 四兩二百八十包 生切番絲烟每箱沽六十五元
朱廣蘭 二兩五百六十包 生切番絲烟每箱沽六十五元
朱廣蘭 一兩六百包生切 番絲烟每箱沽銀三十一元半
朱和生 八兩一百四十包 紅烟每箱沽銀三十五元正
朱和生 二兩五百六十包 紅烟每箱沽銀[...]十七元正

以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元

各欵名茶及生油價目

朱廣蘭二兩百六十四包[...]嘜包種茶每箱九元
朱廣香二兩百七十包種名茶每箱六元
廣寶泰二兩八十三包種茶每箱二元二角半
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元四角
朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱四十元
朱廣蘭一百觔天字頂舊清遠茶每箱四十七元
朱廣蘭一百觔地字舊清遠茶每箱三十五元
朱廣蘭一百六十包四兩清遠茶每箱十元
朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱十一元半
朱廣蘭送禮蓮心茶
朱廣蘭蛾眉月嘜生油 每百觔 二頭 四頭 八頭 十
朱永安從化生油 時價
大頭 時價

本號電話一七八一

壬戌年十月初九日

新嘉坡中街朱廣蘭門牌三十號啓

朱有蘭茶菸生油金線中國襍貨

本號生烟各種名茶及自榨生油[...]自設廠特辦不惜工本務求[...]故烟有辟瘴化痰之功茶具除[...]生油則醇有滋養之益以上出品久荷諸僑胞所歡迎衛生家所推重也本號更有綠赤金線久不變色各庄土布花樣新鮮[...]耐用價格[...]諸君之來[...]各茶[...]價目列如後

八兩一百四十包本號[...]每箱沽五十七員
四兩二百八十包本號[...]沽銀五十七員
六兩二百包本號紅[...]每箱大十員
二兩五百六十包本號[...]每箱五十八員
二兩四百廿包有[...]生[...]每箱[...]十元
八兩一百四十包[...]每箱[...]十六元
二兩五百六十包[...]每箱三十七元
二兩百六十包本號[...]每箱十一員
二兩一百六十大包本號[...]每箱沽銀八員
五兩二百包本號[...]每箱[...]十八元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元三角半
四兩百六十包本號[...]每箱九元半
八兩庄百六十包本號[...]每箱一十八元
一百斤散庄舊清遠茶每箱二十三元
一百斤庄超等清遠茶每包五角
二兩百七十包廣[...]每大元半
有[...]三金錢[...]自榨油每担照時價　注意[...]到收更
有[...]大包一百四十包庄[...]紅烟每箱五十二元
有[...]小包五百六十包庄[...]紅烟每箱五十三元
新到揀手大蔴油十七元
各欵烟往本埠每箱加稅銀十二元
有[...]各庄送禮名茶
朱有[...]各庄真金線
[...]生各庄真金線
兼有大帮三[...]木生油發行
新到省城金字肉油時價
酒水生油時價
新[...]二頭[...]生油時價

電話第八[...]三十九號　[...]啓

民國十一年八月初一日

〈聯東保險有限公司〉

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

〈石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓〉

中國人之保險事業須惠華聯中國人之保險公司故本公司設立全股專

承險並保壓多車各種損失 賠償則 快捷 從公 低廉

使僑胞財產永爲鞏固且屬聯保務吾僑商業中不無少補耳 倘蒙 歡迎

薛中華正主席

吳克儉副主席

董事

楊福河　林美順

陳謙福　殷壽村

李俊源　王順池　監

邱雁賓　許山與

曾伍美　宗〇林

著任總理　哈國士

司理　柯守智

全披露

民國十年十一月廿三號

鷄鳩老標經驗良藥

總發行香港永〇〇〇

總代理　石叻　庇能　太平　〇〇〇　會豐商店

鷄鳩牌補肺止咳丸

此丸乃西來補肺之良藥兼能〇〇呼吸之〇病之〇確能與肺臟性質相宜凡肺藏病之〇〇症之〇醫重〇肺臟食立能止咳化痰當兒咳〇〇角生香已傷者服此藥立即復元未傷者〇〇傷損每次服丸四粒每日可服二次自能順氣除痰去則咳自止其肺自壯而呼吸自若能時常〇〇肺症可免閑〇子女可保無痰〇之患肺〇〇強誠助肺呼吸之止咳聖藥也奉告同胞若患肺病者請爲〇留意乃知愚言不謬

每瓶一元每打十元

批發價目格外克己

此丸功用不論孕婦姑婦室女靜女一切婦人有身事各病者皆可放心吞服服法祈於經期約五六日每早晚吞服一次每次吞一粒用清茶送水下俱合不必臨爛不開歇不可戒口服後腹內略有些微痛乃藥氣運行去瘀生新耳毋容驚疑如法吞服則下經〇〇精神暢適中護身之寶屢試屢驗〇〇身體健康眞良藥也

治一一經期不循常道此丸可治一可治〇〇淡紅〇〇此丸可治一〇〇紫黑〇〇此丸可治一〇〇如米水黃〇此丸可治一〇〇一水一經〇〇此丸可治〇〇時腰〇腹〇〇〇〇可治一白帶赤帶白淫血崩此丸可治一〇〇來時泄瀉痢一〇此丸可治〇〇〇或多或少可治一受孕非孕沾寒沾冷時常呑酸此丸可治一子宮發炎或子宮虛冷此丸可治一熱入血室此丸可治一胎動不安非有〇五月以前此丸可治（每瓶一元）（每打十元）

夫軟弱之症皆由眞元耗傷此乃男子之通病也因受病不得其方懸壺者又無妙藥病以躁相因除燥烈之品均無〇缺害世誤人誠非淺鮮〇男〇婚姻伊始身體強壯陰陽和洽此老少〇子之所由來也〇先天不足後天虧損或以心慾過勞元神耗竭以至神香眼花腰痠腿〇軟舉步艱辛患斯症者〇爲〇藥罔效搔首問天今本醫生以栽泡製鸚鵡〇育亨賓固本片服之最爲靈驗此藥片用育亨賓樹皮製煉成精合以貴重藥品化學泡製極和平無燥熱霸烈之弊有返老還童之功專治軟弱無能及一切虛弱等症最爲靈驗服之龍馬精神延年廣嗣無論皓首老人青年弱體連服一〇〇本元培厚活潑生〇操〇可待無論何種補品均未有此之功效眞益壽之靈丸補身之寶後語〇〇天地之〇

〇育亨賓〇日本九足以幹事惟〇育亨賓有焉請予不信請嘗試之經驗者所繪保證書多不勝載總代〇運來入乃能道其詳 每打一十五元 批發格別克己

香港楊耀宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳各〇丸藥始創在南洋各埠托會粵商店間廿餘年各埠同胞經所皆知藥性純和不寒無燥之靈藥救世之良藥請者〇〇查〇

第一〇〇〇〇〇 〇〇〇丸 專治〇〇入〇〇〇〇〇〇

各症藥到毒除患除限日愈好〇發〇中此藥無辛苦瀉堅之弊丸〇〇〇外用〇〇〇〇〇〇〇每樽二元〇〇明各症〇〇

終毒〇〇〇〇 專〇〇〇〇〇〇入筋骨寸步難移實效〇〇〇 每〇〇〇〇或〇〇走上走落返風〇〇〇各部〇〇〇〇〇〇〇

〇〇〇〇〇 每樽二元半 病各〇〇

移〇〇〇〇 此〇中外馳名專治外科

〇〇〇〇 〇〇〇〇〇〇〇〇〇 每〇

化腐生肌 理口散 七角 五兩庄 三角半 此散中西妙製專治外科爛疽惡瘡大小瘡症損爛各症生肌埋口聖藥 每樽五角

外科洗搽 除毒水 統治外科各症即搽即愈各症種病腐爛疹瘡諸般各症 每大樽四角 小樽〇〇

天下無二 〇藥水 此藥水用礦石化製不論遠年近日陰陽〇門諸般惡毒當面搽〇面好 每〇〇一角

防毒護身 不憂丸 〇防護未來之毒血毒結毒皮膚〇〇〇〇〇

平保身體 理腎丸 此丸上等藥料監製醫部大〇〇〇〇〇〇〇〇〇 每樽六角

保腎〇〇 〇〇〇〇〇 〇生固本良藥包治〇〇〇〇〇

心腎〇牛不交藥到病除精神爽〇〇〇〇〇 每樽一元

良藥外科 化毒〇 本堂藥丸用〇〇〇〇〇〇〇入三十餘味配製〇成〇〇〇

如症〇〇〇辛苦傷身之弊老少強弱可服〇〇〇〇

無〇〇〇〇年近日立〇〇〇 每盒一元五角

會豐商店

〈新到大幫精製喜香烟〉

〇〇〇 〇〇〇

南洋兄弟煙草有限公司

色澤鮮潤

氣味醇香

惟茲國貨

仰共提倡

馳名（老）牌

KEROSENE AND LUBRICATING OILS

ALL GRADES AT CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd

[Incorporated in England]

〈亞細亞火油公司〉

皇帽標火油

市上之上等火水也

用之燃點眞光亮

獅標汽車黑油

合〇〇電車之用

此油用〇〇〇〇〇〇〇